342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香) 丸 マ ス : 印督

號八零百一千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元臺幣港售零 張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

DORINCO(上午一 佳士達二號CRESTA II(上午 MERDEKA(下午 WAN CHUN(T4 MAY SKY(上午力 雅打馬士基ARTHUR MAEI MING LONGEV SEA EXPORTE SKY HORSE (T

東平二號 TUNG PING 2 (香港快輪 H.K.EXPRESS(海峽貨糧 STRAIT CONTA 中華普麼 ORT. EXPORT 士能迪亞 SELANDIA (上年 西方勇士 WESTERN VEN 聖知武士 SAINT GERASI

F.E. BRIDGE AL WAJBA(#7 HAI WANG(下4 XIAO SHI KOU 倫娜馬士基LUNA MAERS



莊敬自強力求創新 結合科技領導潮流

工業先驅 多元發展

自三十年前創業起,莊士集團便成爲 香港廠商的先驅。初期,首創不銹鋼餐具,暢銷 歐美市場,建立了極爲崇高的信譽。繼而擴展 業務,經營纖維工業,迅速成爲製衣工業原料的 主要供應商。七十年代本集團預見香港工業 未來發展將集中於電子工業。經十餘年努力 經營, 莊士屬下的"能達科技有限公司"已發展 成爲本港電話、電子通訊器材、電子鐘錶、私人 電腦、電子醫療器材及測量儀器的主要製造商。

尖端科技 出類拔萃

如今,莊士又帶領香港工業進入高科技 領域,率先成爲本港第一家生產軟性磁碟的 廠商。此類產品乃莊士屬下之"磁訊科技有限 公司"研製,適用於全部私人電腦。該公司擁有

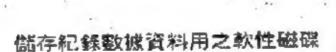
全新的先進設備,採用由美國引進之最新專業 技術,建立其在磁訊工業界的領先地位。

業績輝煌 前景樂觀

日七廿月十年子甲曆農

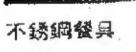
本集團屬下機構已達三十餘家,新加坡、 印尼均設立多家工廠,產品市場遍及歐美、 東南亞與世界各地。

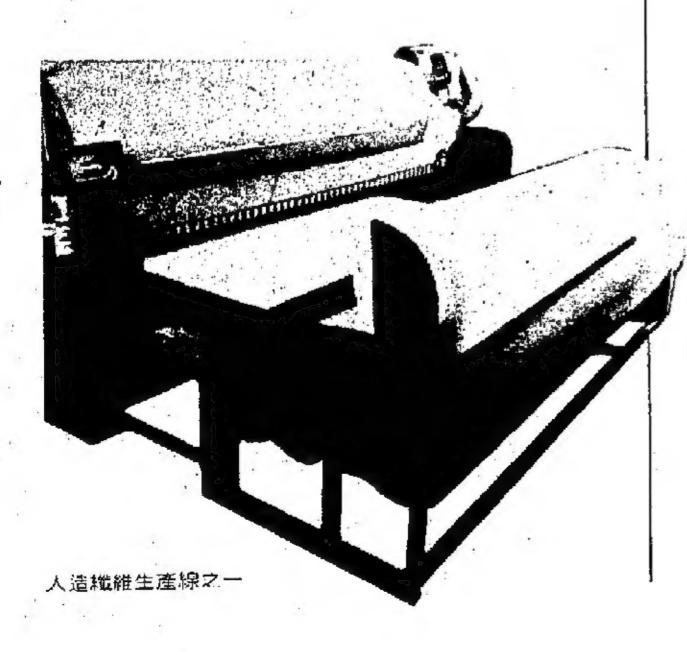
中英協議的草簽使各國投資者的信心增強。 本集團對香港繼續安定繁榮保持極大信心。 目前已投下巨資,增置各類精密電腦控制之 自動化生產設備,大力加強工業製造部門的 生產能力,以適應急速發展的市場需求。

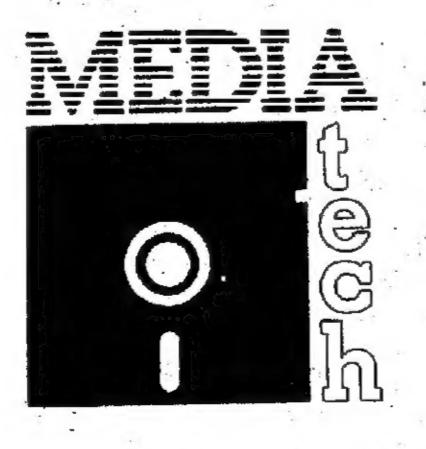


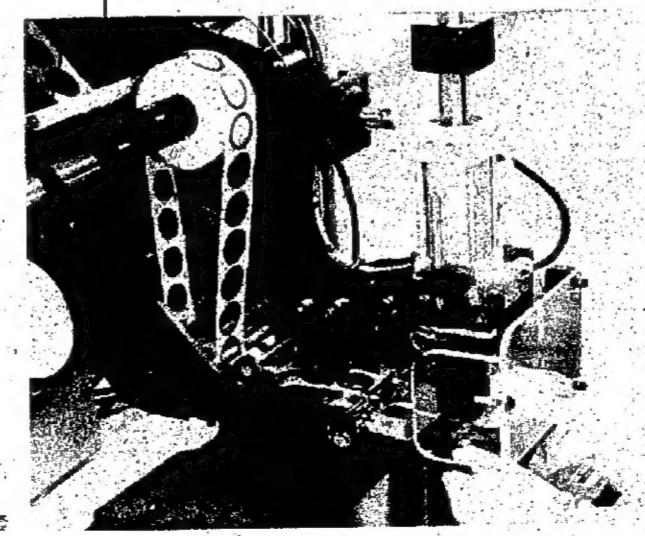


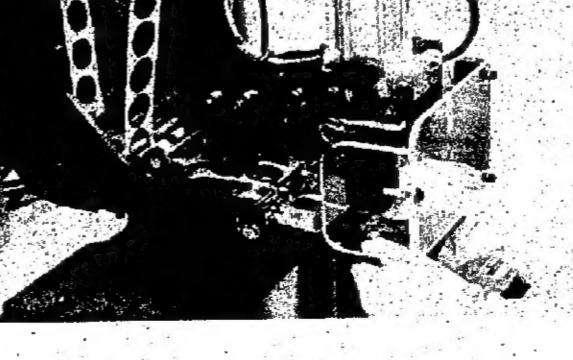


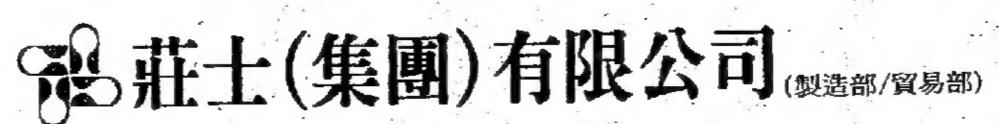




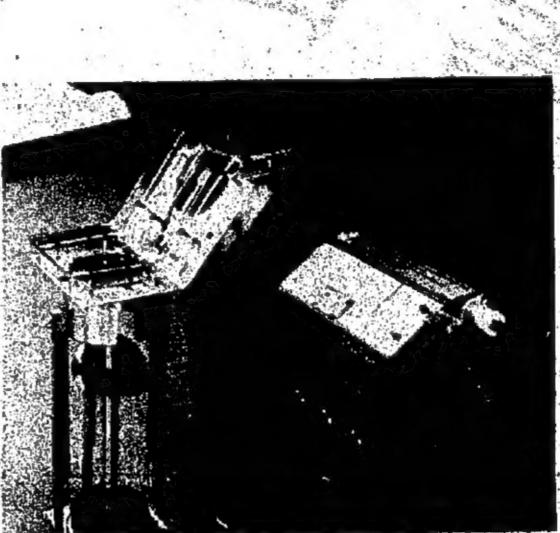


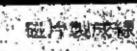


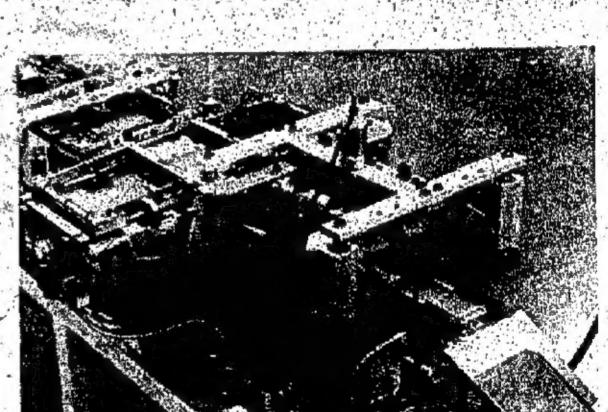




香港:莊士企業有限公司/莊士實業有限公司/莊士餐具有限公司/莊士纖維有限公司/磁訊科技有限公司 .香港中環遮打道太子大厦1108室 電話:5-222013 海外:莊士實業(星加坡)有限公司/新的尼龍及棉產品有限公司/莊士餐具印尼有限公司









成品製成線



悍然發動新旱季攻勢

越軍的猛轟民

総馬利地ラッ

入队,竟

有

開將

究

場

中國新聞社北京十八日電一今年以來,廣東。江蘇、安徽、上海、山西以來,廣東。江蘇、安徽、上海、山西以來,廣東。江蘇、安徽、上海、山西政本,隨着以銀行為主的信用體制的逐步。於股票收入多少取決於經濟和進發行股票。股票的於股票收入多少取決於經濟利數是實施。 與股票利益緊密結合,而且擁有一定於股票收入多少取決於經濟利益緊密結合,而且擁有一定於股票的股票利益緊密結合,而且擁有一定於股票的人多少取決於經濟利潤的高低,與股票利益緊密結合,而且擁有一定於股票收入多少取決於經濟利數是等。近年,以來,廣東利益緊密結合,而且擁有一定於股票的人多少取決於經濟利潤的高低,與股票利益緊密結合,而且擁有一定於股票的股票可以直接參與經營管理,以來,廣東,江蘇、安徽、上海、山西於股票的股票的股票等資近十億元,北京股票的股票的股票的股票的企業。 以來,廣東,江蘇、安徽、上海、山西以來,廣東,江蘇、安徽、上海、山西、政事、北京股票的股票的股票的股票的股票的企業以集股投資。此票的股票的股票的股票的企業。

民,避其所短,發揮股票籍資作用,支持經濟建設。 市為重點的經濟體制改革中,中國股票證券交易市場,必將揚其 作出明確規定,防止金融投機。在以 作出明確規定,防止金融投機。在以 聯人的資格、股票的流通、轉讓等都

省

證

容奇大橋今通車

王任重姬鵬飛等出席酒 STATE OF THE STATE 盔 及水 Ħ 乙

投資重點能源交通及第三產業 大酒店奉行酒食・宮、飲度州十八日本電ン 宣佈正式成立、上

省港知名 的慶祝 大常委會副委員長王任重、 國務委員、國務院港澳辦公

時楊炎元 事會成員 任董事總經

胡耀邦說

外貿規模

資

會結

惠法

公佈

發區,對引進 附個市的市區。 附級市新開發區 時經濟特區,

出更優惠的規的企業,在所中外合資經營

客商人境隨到隨辦深圳簡化簽證手續

厦門市市區和汕頭、珠海、市的老市區和汕頭、珠海、三、 沿海十四個港口城

光」號集裝箱船、河天上午在鞭炮、和歌呼聲中勝利。

1、機械製造、管子工業, 2、冶金、化學、建材工業, 4、醫療器械、製藥工業, 些行業的加工工業, 也行業的加工工業, 也行業的加工工業,

题當按照上述優惠稅率,根據中外合資經營 原實給予減徵、免徵優惠的,由市人民政 原有稅法、外國企業所得稅法規定的期 原和範圍執行。 (二)對老市區企業徵收的地方所得稅 原和範圍執行。 (三)答商在中國境內没有設立機構而 所決定。 (三)答商在中國境內没有設立機構而 所決定。

在合理數量內免徵工商統一稅。 在合理數量內免徵工商統一稅。 在合理數量內免徵工商統一稅。 在合理數量內免徵工商統一稅。 工具,憑市人民政府決定。 (一)老市區企業生產用設備、營業用設備、營業用材料,以及企業自用的交通工具和 辦公用品,免徵工商統一稅。 (一)老市區企業生產用設備、營業用設備 (一)老市區企業生產用設備、營業用設備 (一)老市區企業生產用設備、營業用設備 (一)老市區企業生產用設備、營業用設備 (一)老市區企業生產用設備、營業用設備 (一)老市區企業生產用設備、營業用設備 (一)老市區企業生產的出口產品,除 (一)老市區企業生產的出口產品,除 (一)、一人民政府決定。 (一)、一人民政府決定。 (一)、一人民政府決定。 (一)、一人民政府決定。 (一)、一人民政府決定。 (一)、一人民政府決定。 (一)、一人民政府決定。 (一)、一人民政府共產的出口產品,除 (一)、一人民政府主管部門的證明文件, 在合理數量內免徵工商統一稅。 (一)、一人民政府主管部門的證明文件, 在合理數量內免徵工商統一稅。

外,免徵所得税

的,由開發區所收的地方所得稅

疋

區及

城市减稅

四、施行日期

·免徵·自一九八四年十二月一日起施行·九八四年度起施行,有關工商統一稅的減徵、外徵,自一本規定有關所得稅的減徵、免徵,自一

黑手黨可能又地 幕

力地用手托着頭部 一个指着瘦骨嶙峋的孩子,有在蘇丹一難民管內,一 有名名女

で調しを

中央政治局委員、書記處書記、國務院副連 中央政治局委員、書記處書記、國務院副主席 中央政治局委員、書記處書記、國務院副總 中央政治局委員、書記處書記、國務院副總 進行參觀訪問。 羅共中央政治執委、國務委員會副主席 進行參觀訪問。 羅共中央政治執委、國務委員會副主席 進行參觀訪問。 獨共中央政治執委、國務委員會副主席 過迎接。

本領中共代表團

今天出席

學論中的殿人事論是 學論中的殿人事論是 對巴國作出同樣生一宗在 對巴國作出同樣生一宗在 對巴國作出同樣生一宗在 對巴國作出同樣生一宗在 對巴國作出同樣性質

。 國際能源機構由二 油資源在八十年代末 能源機構成員國的石 能源機構成員國的石

在十七日聲明中證實 在十七日聲明中證實 在十七日聲明中證實 在十七日聲明中證實 在十七日聲明中證實

並用逃印獨克教徒在巴一口基斯坦 向印

一宗殿

陽島克教徒事

能源充裕僅

屬短暫

始,但這一次可能提 南攻勢通常在二月開 這些人士説,越

是以西哈努克親王為 是以西哈努克親王為 是以西哈努克親王為 是以西哈努克親王為 是以西哈努克親王為

東邊可,

生的逝世表示哀悼,對家屬表示慰問今天給李振翩先生的家屬寫了唁函。中國駐美國大使

姓民

越領事的猛擊民

東基地

傳將大爆內幕

力地用手托着頭部子指着瘦骨嶙峋的孩子,有氣無子推着瘦骨嶙峋的孩子,有氣無

遜萬東難民逃

八 泰 境

泰國軍方說有

百多發砲

蘇一件儒

旗と

直布

泰交通意外

去年八千

海石油的第一口勘探井今天開鑽一一總士古石油公司合作開發南黄國南黄海石油公司合作開發南黄國南黄海石油公司與美國雷佛館

抗食

市的經濟技術開發區二、沿海十四個港口

四、施行日期

、免徵,自一九八四年十二月一日起施行。九八四年度起施行,有關工商統一税的減徵、本規定有關所得税的減徵、免徵,自一

在合理數量內免徵工商統一稅。工具,憑市人民政府主管部門的證明文件,客商人員,攜帶進口自用的安家物品和交通客的人員,攜帶進口自用的安家物品和交通各市區企業中工作或者居住的品部分,照章徵税。

議政府教育政策 接受了一個狒狒的心臓,但於上星期會上,宜讀悼詞。「費嬰」本月初在學醫療中心,牧師十七日在「費嬰」 黑手黨可能又地震 **百人整牆大逃** 菲監獄辦香樂會 星洲青年縱微點於 毎日エ

能是中學生或大學低至十九歲的少女,可陳說,這些年齡十三 社會醫學教授納拉· 社會醫學教授納拉·

・妙需

並在兩三天內全部消費者不可以,這種怪病侵襲種之一一天的棉花苗在開花的。中度報業托拉斯中度報業托拉斯

工名少女 好題 胎

坡就但七百生)坡幣只是十五的就幣

個泰 交國



为日子子一八億三千零八十八萬朱 前的現實。一處八三年泰國的外資赤處 一五億美元。其中百分之四十三是來寫日本 的用超。據說,今年上半年,泰國從日本進 的用超。據說,今年上半年,泰國從日本 可達三百二十八億三千零八十八萬朱 日本 10章三百二十八億三千零八十八萬朱 新具政治、經濟有百分之三十的發 一對發展中國家要執行「三成」的 位。一位堪稱「東南亞浦」的日本 二十七,在外國同馬來西亞的貿易 二十八,從日本進口佔其總進口額 之十八,從日本進口佔其總進口額

的人也可能使用,只用一種叫水乳膠體開於農村地區,因為没有經過醫療訓練常規方法所需的二十分鐘。追種方法適應價的方法只需三十秒鐘時間,而不是應價的方法只需三十秒鐘時間,而不是

卅秒可知

医哲生花 駁 脚手術 是終回腿上。二十八歲的穆罕默德,用短柄 是終回腿上。二十八歲的穆罕默德,用短柄 是終回腿上。二十八歲的穆罕默德的雙 是然回腿上。二十八歲的穆罕默德的雙 是然回腿上。二十八歲的穆罕默德的雙 是然回腿上。二十八歲的穆罕默德的雙 是然回腿上。二十八歲的穆罕默德,用短柄 是然回腿上。二十八歲的穆罕默德的雙

檢查肝炎

失業漢自砍雙足

印度棉田有怪

軍船隻和軍隊,奉召 軍船隻和軍隊,本召 車,近一百三十萬人 唐,近一百三十萬人 唐,近一百三十萬人 整彩網納總有五十四 泰米爾納總有五十四 泰米爾納總有五十四 泰米爾納總有五十四 大型事,

含有一種叫膽紅紫,可以的物質。

卡倫·穆罕默德在家中睡房找到她的丈夫後報警。教護車奉召到場,教護員作出用夫後報警。教護車奉召到場,教護員作出用夫後報警。教護車奉召到場,教護員作出用大後報警。教護車奉召到場,教護員作出用不肯推測手術是否成功。

整牆大逃亡

日本人自己的話說,一日泰關係進入了蜜,日本對泰國的經濟「進出」頗為迅速。日本認為泰歐經濟很有發展前途。幾年日本認為泰歐經濟很有發展前途。幾年現,這不能不引起東盟國家的不滿。 给予滿足的答**稷。** ,在這次會議上,日方並沒有對泰方 沒有那一項進口違到協定規定的指標 給予滿足的麥國商品十五項,但實際 馬前總理的講話

盟開放市場,日本也表示予以考慮,很迄未盟各國都强烈要求日本像對美歌一樣地對東盟各國都强烈要求日本像對美歌一樣地對東近三年來,在東盟外長擴大會議上,東 日本與東盟 貿易的摩擦 分之六十五點二。另方面,按照日泰協定书四萬銖,佔泰國今年上半年外資赤字的萬銖,日本又出超二百一十三億七千八百對日出口僅為一百一十四億五千二百七十四達三百二十八億三千零八十八萬銖,

物,以减少日本的 輪冷月。泰方 一,雙方發生了 一

在逃抵達監獄的圍牆時,準備加。越獄者在監獄的醫療所牆,監獄正在舉行音樂會,共有

(會,討論有關)

指血人將須聲明不是帶菌者 醫生證實,至少其中當局所究立例管制 制這種致命病毒的計澳洲愛茲病者相們 景今天開會,草擬控澳洲愛茲病者 没有治療方法。布處伊特説,愛茲病没有預防疫苗,也報的新法例。

上愛兹病,大概有十二人因此段命。最新官方數字顯示,澳洲有五十多一名嬰兒是死於愛兹病。

第一位。道些數字表明,中國外質體制的初步改革,是取得明顯效用 點等四倍。從一九八二年起,中國大陸來貨已超越日本而躍居八億港元,佔同年香港總進口的百分之廿四點四。一九八三年中國八億港元,佔同年香港總進口的百分之廿四點四。一九八三年中國八億港元,佔同年香港總進口的百分之廿四點四。一九八三年中國八億港元,佔同年香港總進口的百分之廿四點四。一九八三年中國八億港元,佔同年香港總進口的百分之廿四點四。一九八三年中國八億港元,佔當年一次級也是有目共睹的。僅從中國大陸對港的供應值看,根據香港政府級也是有目共睹的。僅從中國大陸對港的供應值看,根據香港政府級也是有目共睹的。僅從中國大陸對港的供應值看,根據香港政府級也是有目共睹的。僅從中國大陸對港的供應值看,根據香港政府級也是有目共階的。僅從中國大陸對港的供應值看,根據香港政府級也是有目共開於

外質體制改革見成果

· 港澳同胞爭先忍後的到中國投資設 · 然而客觀事實是 · 中國的經濟發 · 然而客觀事實是 · 中國的經濟發 · 然而客觀事實是 · 中國的經濟發 經大多數中國人民 · 包括港澳同胞 定了 , 生活水平提高了 , 人民心情 是 · 中國的經濟發 標那樣的問題和弊端 , 也引來追樣 外別放、對內搞活經濟政策以來 ,

收購 舊船

收購在丹麥、挪 造的舊貨輪,暫

首請與本公司

業有限公司 16 5-417946

合約的執行不

間國際公司能忽略中國四

外面可能是地

四星返港

廣東省南海縣廠

南海籐廠經廣東省人民政府同意 從一九八五年一月一日起直接經營籐 製品進出口業務。

謹訂於一九八四年十一月二十三 日至十二月七日在廣州市出口商品交 易會內舉辦籐製品進出口貿易洽談

歡迎各界蒞臨洽談。指導

洽談會地點:廣州市出口商品交易會 南四樓12號接待室

期:1984年11月23日至12月7日

廢址:廣州市郊區沙貝村

電話:八五二七二 八五二七三

電報:二六〇四



集古際畫廊



歡迎國內單位來函索取貴賓證

香港九龍青山道489至481號香港工業中心十一樓A 10 電話:3-7458668(6 線) 電報掛號:WAHTINCO 電訊號碼:40776 WACHU HX

總經銷:廣州市化工原料公司

新型电脑最齐备 即选即用又经济

新柏利提供更完善之服务,可应个别客户之 需求,更有专业人员为其设计独特之电脑程序。



佳章85

新柏利电脑有限公司 地址,香港基后大道中302号第一城市商业大厦901室 电话,5-413155 电讯,86821 IBER HX 种的概题: TELEVIDEO Systems Inc., EMULEX, IMS International Computer Systems, PRINTEK, INFOSCRIBE

同

* DEC V152或 V7100 单容 * Trade mark of Digital Equipment Corp.

新柏利电脑有限公司

新柏利经营多款世界名牌先进电脑软件及硬件, 类型齐备价钱便宜,即选即用,省时又方便。

新柏利电脑有限公司一服务至善



司

本公司急要高價收購在丹麥、鄉 威等北欧地區建造的售貨輪,喷 位八千顿以上

有上述貨源者請與本公司 林先生接洽

國際文化事業有限公司 電話 5-417716 5-417946



拔在接中。新通为

香港政府忠告市民:吸煙危害健康

焦油含量:低至中

學校朗誦節今

將歷時

五萬

香港文咸東街十號 T.E.L 5-455903 5-453349 電話; K323633

電傳:40848 HX 51號中僑商厦1902室

富有牌 tablica Triento 抽油煙機 時代度: 天龍行 電話:5-789833 陳列宣:香港北角北景街7號

能效果登肇造極

1商名錄84版 多聚各三萬多家進口商資料: 經理,銀行等,分類詳細。 刊物有限公司③7236033 日錄備索現書供應

耳聾愚機 採用先進動聽覺備器選配世界名 廠助聽機事業特製 耳模 音葉更清單

斯斯姆效果更完善(投有機修制) 15 日公司 九朝宋沙阳全巴利亚 自日公司 15 法有项员马地下八宝 9-\$1,200卅餘款式3-7212539

International Exhibition for Education

April 3-8, 1985

Hangzhou, Zhejlang Province Peoples Republic of China

The premier showcase opportunity for

Manufacturers and suppliers of teaching aids and laboratory instruments and equipment

> Display to more than 15,000 decision making buyers/administrators/educators representing more than 95% of student enrollment—pre-school through university

> Demonstration of modern technology and techniques to facilitate improvement and advance of the education system—for today and tomorrow

> Development of valued business relationships for trading. import/export, joint ventures

Letter of Welcome

We warmly welcome the educational equipment manufacturers and suppliers from each country and region to participate in ChinaEd '85." We wish for a successful exhibition

Bureau of Production & Supply

Calligraphy by Wang Min Dong

仪器生产厂商来找国水和展览

地到处还各国各地区数型

福沼族笔合取得成功,

各類型豪華巴士·雙排座位農民車·麵包車·冷藏車· 自卸泥頭車·平斗什貨車·建築機械。工程操作車劃車

常備現貨特價供應,專人辦理文錦渡報批手續)

程過展發屋公港本

嶺南學校 昨慶祝日

實東省各地陸路汽車運輸服務

深圳紅星汽車機修配廠





三菱一日產

40天内包辦手續

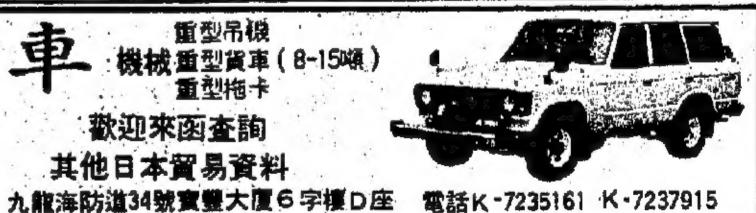
轉包重5 15座位

適行汽車公司 品種多·價格公道·查詢電話:5-768687,767755 地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

地址:九龍海防道34號實體大厦6字樓D座

歡迎來函查詢

其他日本貿易資料



大量現貨供 K-7157521-4

友誼貿易公司(歷史悠久·信譽可靠)

· 總行:香港復精道中302號19字樓8

·分行:香港北角渣華街TB號A地下

分行:九龍獨敦道520號10字樓日

斗4-6噸日野一實力 8-10 噸泥頭車 地址:九龍大南街146號地下 K 953273 (三線

珠海市斗門井岸鎮 電728

本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部

贈車回郷

爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左軟 九 車 直接日本進口中國特價代辦手續包送文 -飾波農民車1,5噸及1.75 噸雙排座和類包放

行車原裝9座和12座前後冷氣及六座工具車

汽車/機械部:

專營日本全新/翻新汽

車、機械、各類型豪華巴

士、平斗什貨車、自卸泥

頭車、摩托車、建築機械



進出口貿易部:

再營中國、日本及世界各地进

出口貿易、電子、電腦、汽車配

件、攝影器材、電視機、錄影機。

本公司歡迎國內客戶電話、電報來

4欄至8欄 SBR, SCR, JCR貨車。自卸車

5-423061

..3-321407

名法[华油車-汽油車] 内地資源訂貨店

備有各噸級貨車,來往廣東省各地區 無線電管理·收費特平·無須預約·歡迎來電查詢 九龍彌敦道776-778號恒利商業大厦602室

電話:3-818311 3

現貨,左、右軟任擇 包送文錦渡 電話:③955172-3 國泰汽車公司 九龍彌敦道721-725號華比銀行大厦12字1207室

SWTC實運貿易有限公司

九龍渡船角文昌樓40號2樓 電話: ③323351-4 ③882316 直接日本進口各類全新翻新回鄉車輛

全新翻新豐田、五十鈴1.5/1.75噸農民車 **全新日產電油的士頭農民車** 8 全新翻新豐田6-12座位麵包車 翻新五十鈴SBR、SCR、JCR 4-8噸平斗車

翻新實力、日野、五十鈴5-12噸自動卸坭車 回鄉合用・價錢特平・代辦手續送交文錦渡

· 接州连珠县福胜四門口(李)

度州三元皇帝最後社和14所(秦)

· 福度· 普江· 石类原香物/菜

大量現貨供應 金屬日產農夫拿原裝左、軟原廠空調收音録音全套 墨田轉麵包拿原裝左歇原廠前後空調收音録音全套十二座位 日童C20種包拿前後空調十二座位收音錄音設備全套 北角英皇道658號地下 三聯車行

現貨型 4_30座,小車,麵包車,旅遊巴翻新2_10順泥車,貨車建築機械 **俊傑洋行** 3_815383_4代辦手續 旺角鎮意商業中心902室C金花酒樓楼上

專營:五十齡純正新零件及一般日本車舊零件現貨供應 意營:日本國內型號新車翻新車舊單及正副廠零件

電話: 公司3-915027 3-915011 資金: 0-852033 0-932671 0-932655 歡迎國內外顧客同業直接洽商 以農民車麵包車黨 聯都有限公司 九龍高山道6號A地下

3335562 3337635

·中聯個資公司 · 文道實易服務有限公司

·中國汽車公司 · 澳門南華國貨公司

・中間医質公司・西林貿易公司

付款辦法:中銀集團屬下港九各分行★ 數量大者·價格面議·行家有回佣

誠信汽車0-4993611 費田五十鈴全新農民車 九座現貨供應●定貨特價

客背电·蓝行車

小帖中·普扎里

七天內取現貨

5-636117 5-635205 大 全新及翻新五十鈴 豐田左右軟任君選

秦華冷氣麵包客車

1.5及1.75噸左、右城展夫車、五至八噸平斗貨車、大馱長短陣均備。大賣力八噸及60鈴五噸自動領卸泥車
※本行聘有流射之國、專、英語營業員招待顧客選購米假日照常早九晚八



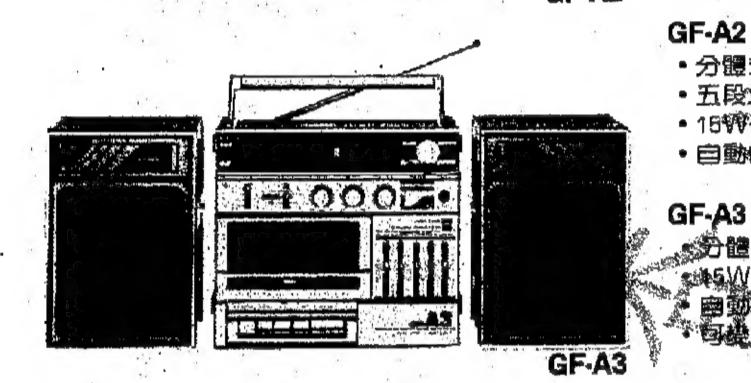
()上第起右) 果蘋

有天每個位可排大字四個 細字三十六個。收費八元

公各界普長百餘人,均出席了公會主席劉賢詠琴及各副主席、

聲寶牌 GF 手提Hi-Fi組合

GF-A2



聲寶牌GF系列手提Hi-Fi組合, 外型瀟洒,音色雄渾,具備大型 音響組合的格調。分體式揚聲器, 加強身歷聲效果;而且携帶方便, 無論你在家中憇息或郊外暢遊, 倍添生活情趣。

GF-A1 • 分體式揚聲器 • 15W 輸出

• 自動停機系統

• 分體式鐵聲器

• 五段均衡器

GF-A1

日七廿月十年子甲曆農

• 可變鑑聽控制 • 4 波段收音

• 可塑酱糖产制 ●4枚LED電平表

• 自動停機系統 GF-A3

• 五段均衡器 • 4枚LED電平表 • 4波段收音 會動停機系統

以尖端科技 締造尖端產品

SHARP

國內投資設廠,加工商請注意

紆管網絲綜停經片皮結紗尾 剪及紡織機等件。彩色雙保

西德ELT鋁門窗加工機器 西德華鲁(ELU)與紀章料門實加 工機器及技術設備,專營提供國內港 澳生選單位,歡迎查詢。

更在國內投資設廠及加工市面設。 色市內送貨,節省運輸麻煩,國內木港落單均可,數量多少一學數理。 尺碼随意,起貨快捷,價鐵特平 英明實業有限公司等指地域·九龍青山道瓊林街地 電話· K7445810 K7445617 K7445618

電話: K7445810 K7445617 K745618 本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃、飲品 汽水櫃,設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特別適合國 內單位及個體戶使用,起货快捷,價鐵特平,數迎國內

景生冷氣掌櫃工程公司 3_7564570 8_7567663

尖沙租票移加速收差当100號港區中心印2室 字昌企業有限公司 監: 3-7244584, 3-724616, 3-7241458

脂透圖內單位·可以圖內提貨

至世界最新電動中文打字機

款多·貨平·歡迎出口·批發 加印公司名或宣傳廣告・ 美嘉印刷廠5-751881 流行交加里川號地下

第目時裝衣架 3-921805, 3-961629

電傳:40848 HX

rei Iei

禄財姻婚業事身終批精

接收電器、機器零件、時裝 及電子零件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司洽 用僑郵物選各經衾袍高特壽 **⑤7956671 (5)7956628**

專營各國布疋批發

及各類纖染尼龍西裝布

常備現貨 ● 定貨 ●歡迎洽購

九龍梁水步汝州街66號地下 電情:3-815703 6-432567



具鋼

鍍金項鏈 後級,胸針,頭飾 世界上最先進,最安全穿耳連上耳環僅須兩分鐘 全部無痛穿耳用品在瑞士製造、消毒及包裝、安全衛生。耳環都採用外科鋼製造、不會刺激耳珠外層 香港文咸東街十號 TEL: 5-455903 並鍍以24K純金,能經得起長時間佩戴而不脱色,美

棓

真空包装機 歡迎來函查詢或電5-726338-9 東寶洋行 香港灣仔天樂里 9-17號兆豐大厦5字樓B座 電訊:60144 PROMT HX 電報掛號: "PROMTERS"

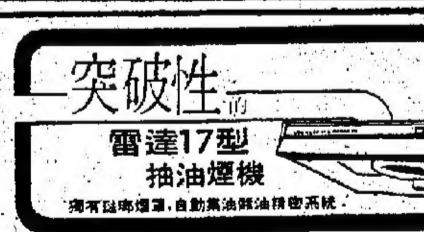


精製標價機紙卷 免费加印商號名 名廠標價機總滙 每部由佰餘元起 散迎代轉口批發安全標價機 大量出口便更平 查括:3-330808-623880 深圳老人院 四層獨立花園洋樓環境幽靜冷暖設備交通方便西層

長駐護士日夜護理飲食講

純潔礦苗+傳統冶金知識+先進設備+創新煉鋼法 ASP ESR CLU MICHODIZED GRANSHOT UDDACON 電動手拉梳花不銹鋼,鋁質,鐵質捲閘,合例消防捲閘,消防斜閘,兼建築鐵器。 國内同價,地址九龍葵涌葵 整路18-26號永康大厦地下 菜良捲閘廠0-222720 傳呼 機®315181叫2986成2938

膠貼字體 機造起貨快價平施工便 **数台廣告招牌概题裝飾**



高速鋼·不銹鋼·冷軋氣閥片·塑膠模鋼·

冷作鋼·熱作鋼·切削刀具·彈簧絲線·

性能效果登峯造極 国有牌 Hables Irlend 抽油煙機

世刊 为部長 55.60223 油付 引力每0-738825。

美國電子產品名錄 台灣硅獎廠商名錄

全美進口商名錄。 欧洲進口商名錄 台灣工商黃頁章 全美出口商名錄 亞洲進口商名錄 台灣工商黃頁章 全美製造商名錄 非洲進口商名錄 日本工商黃頁章 美國時裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 南韓工商名錄 美國男裝採購商名錄 中東進口商名錄 日本工商名錄

印尼進口商名採 中東進出口斯名採

Mee Rees

他界上最先進,最安全穿 其四安全針耳環 7 耳速上耳環僅須開分鐵! 美國人造首第有限公司 奇異份光珠平環 香港文或東街10號®153348 人造首外出口机發

研收費特廉千五百起招收 港澳華僑及國内老人 開敦道 625 麗斯大厦1407 ③322491—2 WONG

黃錦紹質工程公司
※各款服裝衣架※
※注入機器水步調達街126營地下至3-867644
黃錦不銹鋼工程公司
※承造大小鋁質不銹鋼工程※

電景街40A地下至3-868309
②歡迎國內單位來電詢問金

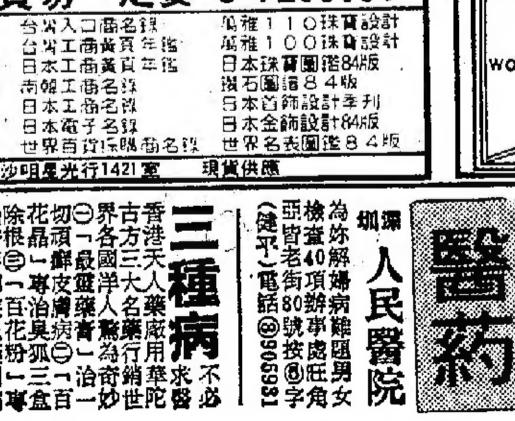
日本翻新映印機 進口館:紀力企業公司 電話:回968488 經行:九郎埃華街99號 2/F·6號

時 持 負 採 局 (3)939007 (3)939989 739 彌教道 8/F

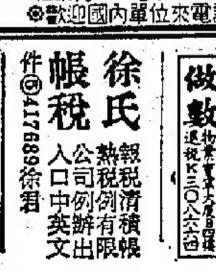
全美國進口商名錄84版 詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址,電報電傳,經理,銀行等,分類詳細。 使代理:世界工商刊物有限公司③7236033 尖沙咀星光行1421室 目錄備索現審供應

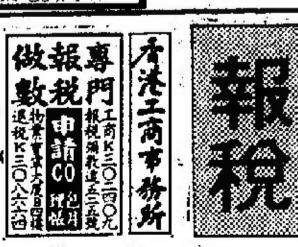


尖沙咀星光行1421室



黃 氏 報稅理帳 專人辦理 收費特廉 ·3 314311-4 ·5 431095 ※ 8921585





迷你原子筆 金屬烟漆可印字 作廣告禮品用途 插袋式88MM@ \$2.00 附匙扣66MM@ \$3.00 附頭鍊66MM@ \$4.00 5_223587魔生公司

存類中英合同報價督 所第3-7287222 叫8631 第3-7287222 叫8631

耳掌腺機能 西德美國 BELTONE HANSATON 廠助跨機掌業特製 耳模 音質更添 新助歸效果更完善。 投有推修部 写自公司 允較实沙阻金巴利道 質自公司 16就香蕉岛埠地下八宝 售價由 \$ 280- \$1,200 卅餘款式3-7212539,

The premier show Manufacturers and su

laboratory instrument **Display** to more buyers/administr 95% of student

> **Demonstration** facilitate improv system—for tod

Development of import/export, k

Letter of Welcome We warmly welcome the ed equipment manufacturers and pliers from each country and r participate in ChinaEd 85. We wish for a successful exh Wang Min-dong

Fung Bao ehan General Manager

各類型豪華巴士 自卸泥頭車·平 常備現貨特價

香港國華機械貿 承接:國內外汽車維修 進口日本麵包

專營:日本

世排座車,客1 品種多·價格公道·查詢電話 地址:香港 銅鑼灣 加

旺角洗衣街89號



40天内包辦手續

C實 九龍渡船角文昌机

電話:③323351-直接日本進口各类

榮一有限公司九龍 專營:五十鈴純正新零件及一 意營:日本國內型號新車翻新 資倉:設零售部急營車輛翻新 電話:公司3-915027 3-9150 資倉:0-852033 0-932671 0 歡迎國內外顧客

中國再

國際奥委會宣

仲裁法庭已成立

中文字字字本 一本學子的第二屆全 一本學子的第二屆全 一本學子的第二屆全 一本學子的第二屆全 一本學子的第二屆全

曾

脚肥 六月

全港圍棋

新秀賽

一萬九千七百五十五 二十九人,門券收入 二十九人,門券收入 的侯爛彬。

奪得冠軍

門,慘吞兩蛋。由於兩名主將朱德鳴及何榮康缺陣,實力大告削弱的於兩名主將朱德鳴及何榮康缺陣,實力大告削弱將陳慶榮的葡萄牙門將施梅士,表現不俗。,東方的短傳甚有組織,中場載擟較佳,全場取得到

流浪兩主將缺陣前鋒破蛋乏力

局

招

传

局

正洲杯足球賽創辦於一九五六年。自一 一、以五戰全勝和僅失一球的優良成織居小 一、以五戰全勝和僅失一球的優良成織居小 一、以五戰全勝和僅失一球的優良成織居小 一、以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 一、以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊又相繼獲得了 中,以五戰全勝和廣大,伊朗隊 四際足增上幾乎消聲匿迹。今年八月,伊朗 學亞洲足增。 四次一九五六年。自一 四次一、 組之首 •納達夫和哈密•阿利杜斯迪是隊中最足球的特色。此次参賽的球員中,前鋒備,擅長貼身緊逼,這些使該隊具備了伊朗隊隊員身體素質好,技術全面,攻

伊朗隊東山再起 資座。兩年後,科威特隊及 有威脅的人物,他們兩人在 有威脅的人物,他們兩人在 理備在獅城重新發威,想更 亞洲足增上的年輕「老牌」 亞洲足增上的年輕「老牌」 亞洲足增上的年輕「老牌」 亞洲足增上的年輕「老牌」

有千

十四場角逐 • 爭奪本国印度、科威特和新加坡利亞、利亞、

赛圈的伊朗、南朝鲜、中國家體育場揭開戰爭。 解於十二月一日在新加坡國際體育場揭開戰爭。 解身決不足對決賽

出線權。然而科威特隊所一比四的懸殊比分敗於沙飛赴洛杉磯奥運會的「通 老牌

記者 蕭梓樹 薛壽元足球賽參賽隊簡介

深圳市榮利(港深)運輸有限公司

★即日提供下列各噸位車輛—— 密斗車、平斗車、貨櫃車、吊機車及重型排卡。

★提供收集散貨、儲倉及代客報關服務

營業電話: 3303385-9(五線

中國廣州聯合製葯厰出品

地址 1 香港皇后街2號 電話: 5-489253-4

去濕淸熱片

康年藥材有限公司

去温利水

清熱解毒、

清心火

增設無線電通訊系統、快捷妥當

骨









主治 夜多小便 各種遺尿

虎骨丸 適應範圍 血少風多·筋骨無力。 压伸不利,步履嚴難 腰膝疼痛、頭暈眩逆、 畏寒喜溫

天麻杜仲

電話: 3-883783

特别推薦:

介紹與用途:



白雲杯足球比賽

或貨 司

荃灣昨

產



各國貨、百貨公司、構正均售 Elias:海光貿易公司

電話: -707835 872732 872742

請滴:新產品 消除眼疾抗疲勞 VEMUE 本职藥水對於從事電子·製去· 科研文化等·用职操勞各行業人仕· 以及游泳愛好者。尤其適用。

國貨公司

治療功能: 治療急性結膜炎、疱疹性結膜 炎・病毒性結膜炎・沙眼・角膜潰 傷等眼科病。臨床觀察證明·本品 性能穩定・無毒・用後無副作用或 不良反應・本品選具有抗眼疲勞作

牛磺酸是根據外國文獻資料研

製的新產品,具有解熱、消炎、鎮

痛等醫療作用。牛磺酸眼藥水足以

牛磺酸爲主要原料,由吉林省春城

製藥廠研製成功的新產品。

藥物註册

九龍紅磯馬頭鐵道21號八排 D座·電道工業大厦電話:3-626855 3-621477 3-629344 總經銷: 華健醫藥有限公司

無副作用 純中薬製 **.......**

肢關節屈伸不利·腰背疼 循麻痺・風温性關節炎 坐骨神經痛等。

蓝粒伸風濕丸

港九國貨公司有售 廣興隆貿易公司 經營

電話:3-644819 强 カ

强

主治 消除青 少年面 部疾症

維生素E

促進新陳代謝

消除衰老病態

旺盛器官機能

恢復龍虎精神

電話: 3-415213



公 電話: 3-883309

風濕丸 麝香 及一切新舊風濕痛症



功能:驅風消腫、舒筋活絡

是 一〇五〇至一〇六〇的阻力區,終 所 一〇五〇至一〇六〇的阻力區,終 所 一〇五〇至一〇六〇的阻力區,終 於 所 一〇五〇至一〇六〇的阻力區,終 等 三周上升。 第 三周上升。 第 三周上升。

月來高點。在一〇八〇至上周恆指以一〇七一點之上周恆指以一〇七一點之一四十二點

SANYO

的電視錄影機

三洋VTC-M10-工設備齊全,

8日1節目定時錄影,12輕觸

錄影質素出衆,享受超值。

式預校選台掣,7倍快速

記憶計數器。

香港/中國兩用線路

のののである。

敷升了二十四點多,是連續的 所用,但特點却是數的幅 度輕微,升的幅度較大,所 所用,但特點却是數的幅 的走勢是「跌—升—升—跌 上周股市五個交易天中

魅力亦不弱。一直支持大市向上的外資基金仍然頗為穩定,回吐壓力儘管有不少,惟承何月來的高點。雖然指數處於高位,但市道上周恒指以一〇七一點七九收市,為六分之五十二。 (億零七百萬元增加五千六百萬元,增幅為百

,所以較令投資者安心。加上,及覆掩進的走勢,三、四個月及稅地進的走勢,三、四個月內內,以下,一個個月內內,與市是逐級而上,領率是升內,股市是逐級而上,領率是升內

而人數會遞增,所以酒店業大有可為。 一百間客房及四間餐廳酒吧、包括一中 一百間客房及四間餐廳酒吧、包括一中 一百間客房及四間餐廳酒吧、包括一中 一百間客房及四間餐廳酒吧、包括一中 一百間客房及四間餐廳酒吧、包括一中 一百間客房及四間餐廳酒吧、包括一中 一百間客房及四間餐廳酒吧、包括一中 一百間客房及四間餐廳酒吧、包括一中

唐州花園酒店 廣州花園酒店

電子表

口總值

往來文錦渡、東莞、廣州、伊 ★即日提供下列各時 密斗車、平斗車、貨櫃車、开

★提供收集散貨、信 營業電話:③: 增設無線電通 總 辦 事 處:九龍佐 文錦渡辦事處:深圳市

骨

買機收租具吸引 投資者開始處與地

濟

單、雙面網箔積層板——理氣樹脂玻璃鐵機耐火 材質。若子與NANSI (NEMA) 規格產品FR-4。 CEMC3。。CEM-1等三種

上述產品適用於高科技產品如電腦、養表、電訊 歡迎查詢:國內單位及工廠可直接來信聯票 聯絡電話:5-217136:電傅:61143 FINTO HX 聯絡地址:飛動貿易有限公司 香港德輔進中77號恆生銀行大厦1502室

1080, 2116, 7528三種

市徽医收置生皮

方呎左右,而這樣面 一工經。這是屬於有合 一工經。這是屬於有合 一工經。這是屬於有合 工經。這是屬於有合 工經。這是屬於有合 工經。這是屬於有合

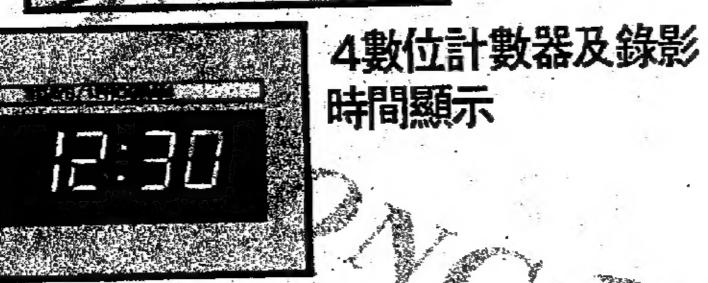
廠商對明年出口生意表樂觀總值微跌但惡性競爭漸消除

標金員會秘書相為四千二百元

正面入帶

比前周跌十四元

• 。為出 低收三頭 息 直千盤





前後捜畫,定鏡重播,電子

三洋VTC-M10-I, 無論價錢

質素均令你十足稱心。

VTC~M10-II

達誠三洋電器有限公司

華稿商葉銀行

總行:德輔道中88-98號華僑商業大厦 電話:5-429888 切銀行業務 觀塘分行 中區分行 全马角连46度。 章括:3-673171 物學的19號 生后大量中92就 官任: 5-250371 **在任:3-434141** 美孚新邨分行 深水埗分行 灣仔分行 其事进度塔17歲B 集战角道262数 柱土領道131董 章注:3-7426611 章#: 3-940151 世話:5-746201 美孚新邨 第三期分行 新蒲崗分行 北角分行 自禄街28至32载 英重连413號 英字百老温衡67號 **省**接:3-287915 本井:5-626108 **宣括:3-7426614** 汝州街分行 七姊妹分行 **葵涌分行 计州务42至46就** 美皇道722號地下 英浦青山道458度地下 **省**括:3-802208 章括:5-632278

西區分行

柴潤分行

条湾道343號 **★**# : 5-586433

古样:5-499828

. 香括:0-970277 油塘分行 性報達過396-388號 九龍油塘農學術 | 號 **省**括:3-499191 儒裕財務有限公司 (本行全資附屬公司) **辦理港幣定期存款五萬元起**。

經營一切銀行業務 分支行均代辦理本行全資附屬機構 京城財務(香港)有限公司

Kincheng		H.K.) L1a.
港	幣存款 利率值	澤
和马里:	九篇篇:	新作權:
要用分析 "	取職業行	亚 奥支行
\$15:5-272078	815 : 3-63921)	電話:0-430137
5-2(148)	美沙陶女行	电热发行 -
可能是在支行	. 考达:3-6(5)31	電話:0-811901
₹15 : 5-461134	北瓜頭食行	製水器を行
石塘唯主行	QUE: 3-639371	全路: 0-25731
電路:,5-8137277	大仗器實符	身在第一被支行
医国家 里符	433: 3-7777011	EB08999-0 : 212
電以:5-774862	医典實行	电性花面支持
整元地址支行	ULA : 3-307255	@ 13 : 0-901G33
. TELS : 5-8186162	概字集都支持	EWER
Eget#	W1L: 3-7434019	WELS : 0-850033
MEL: 5-178082	商大量支行	42.0
	電48 = 3-278148	
	重大學演行	
	1633 : 3-7770(7)	1
·	网络直接	1
	CAA: 3-763010	
	480 - 3 - 420-0	§



與日本富士銀行合作,業務遍全球

總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 3-633301 5-496321 杠础分行 3-642313 土瓜灣分行 堅尼地城分行 5-8188185 九粒城分行 3-825656 5-538135 3-232889 新藻幽分行 **脊箕灣分**行 5-681141 觀塘協和街分行 3-894211 5-776072 銅鑼灣分行 觀塘偉業街分行 3-428256 華潤大厦分行 5-8933438 0-247121 養瀬分行 3-805358 深水埗分行 垄消分行 0-444108 3-964167 大角咀分行 0-794183 旺角分行 元朗分行 3-944215 0-971202 大連排進分行 3-320593 油麻地分行 3-785279 青山道分行 海洋大厦分行 3-663371 好時中心分行 3-683251 3-679520 東急分行

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率僵厚 **夢東亞銀行**

北角分行 45-783191 關係通分行 45-629498 助馬地分行 45-743180 交成束衍分行 45-448396 中區分行 45-450461 第3-450461 第3-7950072 東當大區分行 45-7950072 東當大區分行 45-754537 基5-527366 第5-775002 第5-8186616 型尼地被分行 西使量分行 25-401036 25-692263 省其海分行 25-756611 对行分行 在士教達分行 25-281855 黃竹坑分行 25-561607 薄茯林花配分行 25-501456 #3-781953 大块西分行 第3-950088 大角唱分行 £3-663835 **23**-7220170 好時中心分行 **23**-956494 上海街分行 **23-693919** 佐敦道分行 **23**-256362 慈雲山分行 **23-7774261** 長沙灣道分行

新界區分行: 並到分行 20-429036 元朝分行 20-781613 大埔分行 20-6570322 沙田中心分行 20-6059017 大国分行 20-6051866 20-221306 20-243047 20-808721 20-912187 20-927780 上資溫分行 下賽溫分行 三数部分行 上水分行 粉傷分行

覧

18 18 18 18 S. C. S. 政總署接

去濕清

G EXPORT LINES (TD.)

4r.d : 5 8441222

972:553382 553381

量。4、3-660237。

44.87,4412.

建質符件

e de la	涯	三第	41	1	
	7IX -	二 界 招商周			†
	A24 西區 油麻地	双 邓 河南阳			
*.	B 7 A26	川	E P		:
	四區 B89	型 華			i
ŧ (:	A7. ≣)	聯航			
1	五 5—258 5—226	174-9			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5 —460 5 —451 5 —296	231 073		, , , , , , , , ,	
	5 4610 5 4444 5 4913 0 281	587 216			}
,	3 — 721 5 — 443 5 — 592	7923 226			•
	3 — 723 6 — 746 5 — 434	997 7 70 0	#		
	5 —456 5 —234 5 —249	065 096			1
	5-442 5-291 5-842	620 -8 0888	-	,	
	5 —264	311			
- Sur					
	美	美			1
貴客付出	西州	即上	M V B		
复客付货請到本行接洽是荷丁一月廿四日落货 十一月	美		W V BOONKRONG		
行接合			RONG	-	1
十一月廿六日 照 年	***	年第一			
台 照行	豐	曼	拍 B 13 l		ч
	谷	谷	泡	·* .	
) 有	限公	、司			•
	VE				
城・(阿比ス	(印尼 会耶加達 ()	7			
2月	₹來利馬- 11	上基			
泉) 鱼	3利局士3 12	11 開		a ā	
4	受谷) 野力高馬- 11)	上基 月28開		*	
	各易士馬	上基 月29第		ř	
09345	A			** **	
島	上京	力	q		
- J	海縣	月十九		9	
	號	田田			
Z ·		○ 抵港			
a	1.5	船泊警		. 3	:
S -	TA S	地域和			
王	T TA	商局馬			
		頭			
東方	每外貨机	五射 縫			
嘉倫	納航道 IA LINE				
椰加速	建、泗水 服務(可	收散貨	1)		
截分	t 日期 S/CY	抵注 日其			
22-3 32/S	22/11	23/1	1		
TNA	3/12 39/S	4/1	2	÷.	
	一時)				1

NENCE PRIDE UA RALD	西來港口 釜山 新加坡	月日	公司				The second secon		与
PRIDE UA RALD			and the	-	16 3		州線	月日	公 旬
PRIDE UA RALD	, OLAHOC	11月21	海返大阪	3	品 亚灰森克	BUNGA SURIA	四条学员	11月23	海送初
AUD	釜山	11月21	東發		汾河	FEN HE	英國歐洲	11月23	招商局.
	馬尼拉 上海	11月21 11月21	海 鷹		長宇露絲騎士	EVER GLOBE CHEVALIER ROZE	收 洲	11月24	利達
	美国 RSK 阿拉伯灣	11月21			邊柯達	BENALDER	歐洲	11月24	造 . 行 仕 路
AK :	日本	11月21	思士 <u></u> 基	1	連馬爾 東方快輪	NORASIA DAGMAR EASTERN EXPRES		11月24	想後
e Anson	日本	11月21		3	自由	LIBERTY	地中海		海柏
RK	日本	11月21			大 介 阿貢納提斯	DANAH	地中海地中海	11月25	日 野大 阪
AMPA H ORIENT	英國	11月21			成額騎士	CHEVALTER VALE	ELLE 地中海	11月25	沙蜡
	海 高雄	11月21	寶 隆		沙登	KHUD SARYAN UNI FOREVER	耿洲 地中海	11月26	華 林 鴻
BOW .	有為 受谷	11月21			新加坡鷹	SINGAPORE EAGL	14 地中海歐洲		康德
IE	美國	11月21			茶葛夫士歌迪亞	KHUD, ZHUKOV SELANDIA	版湖 欧洲	11月29	李 陆
NTAINER VENTURE	台灣	11月21			南江	YONG JIANG GLAU CHAU	海域國 英	11月30	招商局東 亞
	日本 釜山	11月21			克爾州	FRANKFURT EXP	账簿 账簿。SEES	11月80	東亞太古
RSK	美國	11月22				ANNA MAERSK	账湖	12月 2	路上基
ARU	欧洲 基路	11月22	馬士基 大 阪		吹蝉 受双 · 明能	MING ENERGY	欧洲	12月 2	華 海
er Abriele	海	11月22			長野	EVER GENTRY	原文計	12月 4	利達
RGY	欧洲	11月22			克魯斯利來萬樂	CHARLES CRUZ NL. VAN NOORT	地中海	12月 4	海柏
	受 谷	11月22	遂初	4	海皇水晶	NEP. CRYSTAL	欧洲	12月 5	恰 和
2	新四蘭高雄	11月22			利邦力加利來厚文	NIPPONICA NL, HOUTMAN	地中海	12月6	天辉
AR HUNG	兹山	11月22	新興	'	加爾爾夫	KAP, GAVRILOV	明定洲	. 12月7	華 林
	上海	11月22	The second second		米海洛夫 麗爾基	maksim mikhayi Prof,rylke	形洲 VO.	12月7	奉 林 天 祥
ENANA 6	台灣	11月22	提成	- , .	速登	LINDEN	地中海	12月8	日 郵
GLORY	高雄 釜山基隆	11月22		`	九龍灣	UNI MODEST KOWLOON BAY	地中海	12月 9 12月 9	利達太古
RPIO		11月22	天 祥		伏見丸	FUSHIMI MARU	查得 場拉塔	基亞12月 9	日郵
ONISSEVE	受谷 EN美國	11月22 11月22		i, [;	英斯先尼: 伊利兹伯2	HMOSCENICE 美ELISABETH RO	地中海 CH C地中海	12月10	
	基隆	11月22	大祭		P. (135) 44	7 1	・中東線	, ,,,,,,,	
RCE OURNE	海湖台灣	11月22		1	新雄馬	NEW STALLION	阿拉伯灣	11月21	
AK	新加坡	11月22	大阪		奥丹多夫	HUGO OLDENDOR FRANINA		11月21	4.5
NING A	上海新加坡	11月28			来方丸	ORIENT MARU		11月22	
Y	日本	11月23	大 阪		新墨爾本	ZIM MELBOURNE GOWA			
ING R	美國 西雄	11月28 11月23		3.72	哥華 珍珠灣	PEARL BAY	料倫坡紅灣紅海	11月24	* 10
DER	美國	11月23	海南	4 .	阿貢纳提	hargonaftis Lanka Srimani	阿喀巴科倫坡	11月第6	
RIA	日本	11月23			大拿	DANAH S	行而级自建阿略	巴 11月6	
	印尼高雄	11月28	港郵		東方為業	ORTIMPORTER HORN	阿拉伯科	11 A 36	推动
RESS	現家港 美國	11月23 11月28			好利	KHUD SARYAN	产。海连打	各答11月26 11月26	举 林
RY	美國	11月28	華海		使特易抗	PRES TAFT	阿拉伯海	11月27	總 統
H ASIA RESS	馬尼拉 南非	11月28 11月23			未除度为	NL VAN NECK	進打 阿拉伯海	11月27	-
VIING	上海	11月28	華 潤	***	柯原朱	AL MANAKH RES EISENHOW	阿拉伯海		
EXPRESS INCK	台灣	11月23		-	亚 加纳	GOLDEN GHANA	红海	11月29	
r maersk	美國	1月3	# 馬士都			SINGAPORE EAGI		11月29	
BE	美國基階	第1月 年	10000000000000000000000000000000000000	Maria.	紀伊丸 士蘭迪亞		透打	11月30	100
	基隆	119 2	平		融後薪	LITIJA MURRAYEVERET	周德拉斯		想多
maersk Rader	新/#·披 高雄	11月24	多日 强 万里	*	及利何表		T 吉大港印度 科倫敦卡拉奇	and the same of th	Mana Day
RIDGE	美國	31月24	川崎		秋 羅塞奴	NIKOLAY GOLOV	ANOV進打	12月2	遊. 为
ANE	日本 新加坡	11月24	1.7	133		MAWLAMYAING 馬士基ELISABETH N			
R ROZE	日本	11月24	沙啫		成利東	WILLINE TOKYO	阿拉伯灣	12月 3	百保和
ATOR	基础	11月24 11月24	大祭	· .	明他	PORER MING ENERGY	連打	7 12月 4 12月 4	
AY	全 类	100			約翰瑶總	PRES, JOHNSON	阿拉伯灣"	12月4	總章
MO	日本 IERCE B尼拉	***	格成	1. 1. S.		NL, VAN NOORT KOREAN CROWN		12月 5 [2] 5 [2] 5	A Company of the Comp
DA GMAR	台灣	11-144	地柱 嘉	-2-1 9+		LANKA ATHULA	料偷坡	12月 5	果。豆
TEMPO TIS	馬尼拉 日本	11月24 11日本	展士基 数 次 阪		加爾羅夫哈茂拉比	HAMMURABI	進打 阿拉伯海	12月 7 12月 8	
R VALBE	LLE基础	11月26	沙湾诸		甲斐丸	KAI MARU	進打	12月8	日. \$
HANCE ACE	取 洲 基隆	11月25 11月25	CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH		伏見丸	MAJAPAHIT FUSHIMI MARU	科倫坡紅河	年 12月 9 12月 9	
	. 金山	11月25	推震	No.	多米陀	DURMITOR	超台達	12月 9	
IMANI AR	基隆 釜山	11月26 11月25		- Salar			洲線		9
PRESS	沙巴	11月25	國光	12.1	歌洲快輸	EUROPEAN EXP		11月21 留尼汪11月25	安长
RSFOORT	新加坡	31月26	· 查· 華	1	含古述 河	RIVER GURARA	विष्य	11月23	太太
ERMAI 9	歐洲 曼谷	11月25 11月25			建山	LU SHAN NORASIA DAGMA	拉哥斯阿里		
2 KOU	高雄	11月25	永裕		基大道程	HEY STONE ACE	南非	11月2	# #E #
	悉尼魯爾本	11月25 11月25			早川光。"	HAYAKAWA MAR	U 南非 路易士港	11月26	日日
ALEMOS	英國	11月26			阿爾泰丸	ML. LINGE ALTAI MARU	100工程	12月1	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				3 5	安鄉周士	HANNA MARRE		12月2	思数
La Ding	No. 1 P. C.	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4			1		-68	4	
1.002	*******	*****	4 64	° = 3	₽	息 滬 青	子事(,~~~	~~
服務	有限公	司	3	-1	本。 小清	心。此月	一个	0	
			{ [./.	1	2.米百・	省:雷·洛 乙	局		M/
			1				4.6 12.1		
1			我	司承托	安危險貨	全貨櫃、散貨櫃、	件難貨、大宗		
	at a second		新	度、江	工門、天	、南京、石岐、珠	海、蛇口、上	13	4
92	第79 0-243 香港 全國	5路79號英樂大厦14 0-243862 0-2434 香港二廣東 全國各地	5路79號英榮大厦14樓D座 0-243862 0-243496 香港二廣東	5路79號英樂大厦14樓D座 0-243862 0-243496 香港工廣東	5路79號英樂大厦14樓D座 0-243862 0-243496 香港二廣東 電池 全國各地	各类更 4	各类頁貨運通金 0-243862 0-243496 香港工廣東 香港工廣東 本語及 10-243496	各类頁貨運通全國 0-243862 0-243496 香港工廣東 香港工廣東 本面及 140	各次 14 使 D 座

1	安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	12月 3	大阪	1
	那洛快稳	NALO EXPRESS C.R. ABIDJAN	南非 . 西非	12月 6	新典沙瑞	1
	阿比镁	東南雪		14/2	, T	
		OCEAN EXPLORER	新加坡	11月21	梅亭	İ
	東男 金暉	EASTERN VENTURE GEMINI SUN	新加坡巴生庇的船加速泅水		東源	
	三光	SANKO SCORPIO	新加坡巴生庇的	图11月22	关 祥	
,	郑纳沙地	AND, KALOKA AND, WANASATYA	印尼印尼	11月22 11月22		
	約江 藍葉	KEUMGANG GLORY BLUE SHARK	雅加達新加坡 新加坡巴生			
	局士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	11月23 11月23	馬士基	
	新華六號	WAH YEE	型谷 型谷	11月23	進 初	
	得力高屬土 納鄉	基DRAGOER MAERSK RATIH	新加坡巴生庇的	自11月23 -11月24	港 郵	
İ	高華	GOWA	新加坡雅加達	11月24	太平	-
1	傳線騎士 多沙灣	SANDYS BAY	新加坡巴生 曼谷	11月24	海险。	-
	- Line 1	TOMOCO EVER TRUST	新加坡巴生	11 F 00	天 祥 利 達	
	炎西美	MAH II THAI TUBTIM WANLIE DYNAMIC ACE NL VAN NECK BELA KOSMO SPECO EXPRESS -ECORNELIA MAERSK	受谷	11月26	擬盛行	
	泰红寶	THAI TUBTIM WANLIE	受 谷 新加坡曼谷	11月26	维 刺	
	英偉雅士	DYNAMIC ACE	爲尼拉	11月27	年 東	
	利采 购 刀 比輝	BELA KOSMO	新加坡巴生庇	自11月27	協成	
	土必快.	SPECO EXPRESS ECORNELIA MAERSK	汶浆古香鸫巫 统加海河水	11月27	题 光 . 属士茶	
	新海德	NEW HYDE FUKUYO MARU SUPANYA OCEAN RESOURCES	印尼	11月27	中央	
	福洋丸	SUPANYA	新加坡曼谷	11月27	港、恒	
	海洋之顶	OCEAN RESOURCES	馬尼拉	11月28	中央	1
	- 海皇夷瑙	TRSAKTI NEP, AGATE XIN HUA 9	对 加及 C 生,	11月28	报包	
	新華九號	XIN HUA 9 FORTUNE FOUNDER	夏谷 寒寒乃古春詩》	11月28	定 责 安	
	柯馬纳	FORTUNE FOUNDER AL MANARH	新加坡	11月28	恰 和	
	路易士馬士 商江	NAMGANG GLORY	P校巴生形能受行 他加達泗水	11月29	東 宇	
,	₩	COLDEN LAKE	研加坡巴华/	11 F 30	· 斑	
1	資利型	SOMERS BAY BONITA ACE	爲尼拉	12月1	東洋	
	企作的工作	HMIBRRAYEVEREFT	65 ZS 58 TH 118	1281	363 OK	
	山杉丸	FUKUZAKI MARU YAMASUGI MARU GEMINI STAR	新加坡巴生底	能12月 2	盛成	
- 1	南星	NANSING I NEP, ZIRCON THAI PAILIN RR RATNA RAJA TIMOR	沙巴山打根斗	岁12月 3	國光	
	还不是新	NEP, ZIRCON THAI PAILIN	新加坡曼谷	12月 6	浓值	
	中華瑞祥	RR RATNA	雅加速泗水	12月 6	海鄉	١.
İ	海泉水杨》	NEP CHESTAL	新加亚巴生	12月 5	49 (4)	
2	海雷	CRIPTIAL CROWN	山打根斗湖亞	在12月 6	海伯	
	日本	SUNBURD	周尼拉	12月 7	中央	
	科學是主	BOONKRONG I	即按巴住底包受	谷12月 7 12月 7	·提盛行	3
		東亞・東北	是級			ļ
	快樂園	HAPPY STAR AO JIANG TRADE CONTAINER	* 200	11月21	新興招商局	
-	貿易貨糧	TRADE CONTAINER	洛 灣	11月21	欣 洋	
- [製品板	NIONG YUE CHENG PICA PORTE	上海	11月21 125 21	招商局	
: }	尼利	MIN LIE	高雄基語		海 河利	
	伊利沙伯	PICA PORTE MIN LIE KWANG TA 2 E-ELISABETH MAE	RSK 釜山日本	11.	馬士	
	水 鱼 福春	JUPITER FU CHUN JIN JIANG HP NAMJIN KUO LIE	日本	14,7 22	大条	Į?
ż	· 第江 南海	JIN JIANG	上海	11月22	金網東登	
**	風利	KUO LIE	高樓	11月22	海昌	Ţ
	東海六號		高雄	11月23 11月23	東海水裕	
Acade	4	COBO a ROYAL STAR	原州黄埔 釜山	11月23		
124	直風 台券	TAICHUN	日本	11月2	SE SE	1, 1
*	海峡货糧	STRAIT CONTAINER	台灣釜山 釜山仁川門司		欣 遵	
14.	新海草	NEW HAI HUA	上海	- 11月24	400	-
	利芝鄉馬:	土並REGINA MAERSK NEW HAITHUNG	上海	11 12 25	A. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	. '
0		MICRONESIAN COMMI		11/12		
	空 質 質 的 質 種	FORMOSA CONTAINE	R台灣	11月2	4	. ;
	海雷	MARINE CONTAINER NEW HAI NING	高雄 化	2 1月26		
		TA TUNG 2 SKY HOVER	西班	11月26	永 裕	
	天朔 華勝	HUA SHENG	ari .	11月26	明章。	
.*	陶南一號 東南	DONAM No. 1 HP DONGNAM	SCIII S	11月26	清 東 登	
	速河	LIAO HE SHANGHAI	新港	11月27	招商局 招商局	1.3
	- CAL - 1.	THE THAT SHUE WUNDE	汕頭	11月27	細商時	٠
	1	HWA LIE	高雄差監	11月28		

	.ll45: 201	<u>śa</u>			
沙 拉丁二 对	北美洲) 水水 美國西岸 :	11月21	m	绮
体工研究]		炎國四戶 洛杉磯三藩市			理 .
		格杉伽二登中		各	B
太平江中的	PACIFIC EXPRESS	加州	11月21	東	学
長烟 1	ever shine	加州西雅爾砵崙	11月21	利:	盗
海岛琥珀 1	NEP AMBER	西北太平净	11月22		恒
他拉士高	TARASCO	米 成	-		特如
高麗元勳 1	Korean wonis seven	加州纽约	11月28	利用十	洲
基士根職安		加州纽约西北大平洋纽约	F -7	周士	
日保障	BARBER TAMPA MING GLORY	西北太平洋紐約 洛杉磯紐約			利海
対力は	MING GLORY PRES PIERCE	洛杉枫紐約 加州西北太平洋	11月29	總	_
海大利亞	AUSTRALIA	西北太平洋	11月23	實 .	隆
太平洋南人	PACIFIC TRADER	加州 -	11月24	日	郵
利芝超馬士	REGINA MAERSK	加州紐約	11月24	馬士	1
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋	11月24	海	陸
各爾快翰		加州西北太平洋			成
解放者		西北太平洋		-	陸輪
处待利斯					輪
人里太姆夫	AM. ASTRONAUT ZIM MONTREAL	***			
松草田本	NEP. PEARL	A SECTION AND A SECTION AND ASSESSMENT OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADD		港	恒
銀洲]	NGAN CHAU	PAINT	11月27	香	100
他輔總統	PRES, TAFT	加州西北太平洋	11月27	使	统
百達羅沙	BARBAROSSA	英國加拿大	11月28	大	鼓
瑪遊娜 :	SL, MARINER	西北太平洋	11月28	海岭	趣
亞達貝利捷	TADABELLE LYKES	檀香山加州	11月28	怡利	和
長環	EVER LINKING	加州		利總	達統
又森豪總統	PRES. EISENHOWER ORT EXECUTIVE	加州西北太平洋西北太平洋			
水 万华来家	PACIFIC BRIDGE	西北太平洋	11月29		字
長標	EVER GUIDE '	細約	11月29	利	達
美國特長	AMERICAN LEGION	加州紐約	11月30	美	輪
督梨橋 1	HARBOUR BRIDGE	學四西岸	11月80	Ш	片
長拉 :	Ever summit	西缝圆碎粉	11月80	利	達
得力高思士	ADRAGOER MAERSK	加州紐約	12月1	上周	
业 使快输	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋			成
百保來	BARBER NARA	西北太平洋纽约			_
克理士被士		極香山加州	12月 2		
	AMERICAN MAINE SL. FREEDOM	紐約 西北太平洋		-	
自自				198	
al		洲線	(pa E	-	adda.
	NL NAGASAKI	二字馬加勒比海 新加坡	11月21	造和	
ALLEY AREAS M. J. Co.	FROTARIO BARBER TAMPA	新加坡 加勒比海中南美	11日90		
日泽即		加勒比海中用类南美			打成
李四十分!	american astronau		11月25	美	**
治理安曼是	福KNL. AMERSFOORT	南美	11月28	渣	華
長標 :	EVER GUIDE	加勒比泽	11月29	利	達
美國精兵	AMERICAN LEGION	巴拿馬	11月80	美	輪
查華利蘭	NL. LINGE	南美 dentitie Lie Stertor de	11月30	-	雅
百保來	BARBER NARA	加勒比海南美	12月 2		行柱
大路	TELLO AMERICAN AGUARIUS	秘令 SP全期	12月 5		样輪
_	AMERICAN AQUARIUS EVER GRACE	S巴本思 加勒比海	12月 8 12月 9	癸利	職連
長惠	1 4			ना 🖁	
- N	澳洲・新国	とこれを	name bas		
東方大使	ORIENTAL AMBASSAL	OR澳洲	31月21		
艾奥根遜	KHUD IOGANSON	澳洲	11月21		
	POTOI ISLAND THEA S	美洲	11月22		岛 1英
	THEA S FALSTRIA	新四城 弗里曼特爾	11月28		
	ZIM BRISBANE		11月25	新	典
太平口	TAI PING KOU	悉尼曼爾本	11月26	遊	運
奥洲企業	AUSTRALIAN ENTERS	PISE 澳洲	11月28	怕	和
花園口	HUA YUAN KOU	悉尼墨爾本	11月30		1 7
	TENDAI MARU	新西蘭	12月 1	太	吉
			· ·		47.
Summe	***************************************	************	****	***	***
	一週黄金	· 持 福	1 .	1	. 3
1				1.0	. }
	(十一月十二日至一 香港九九金 (市	一月十七日	J. 40. 30		. \$
	香港九九全	每兩進元)	See See	e.	1
30.00			and the	1	1
2	The State of the S	MA	At the second	استو التو	_

1 3,285.00 \$,220.00 \$,225.00 3,218.00 5.00 \$ 2 8,284.00 3,255.00 3,256.00 3,231.00 5.00 3 8,227.00 8,281.00 3,282.00 3,224.00 - 7.30 \$ 4 3,228.00 3,227,00 3,230.00 3,225.00- 8.50 5 3,218.00 3,216.00 3,219.00 3,215.00 B.00 6 3,210.00 3,201.00 3,210.00 3,208.00 8.60 歌英全價 (每安士美元) 貝魯特 紐 約 芝加哥 346,50 347,60 347,80

351.20 346.10 344.50 5 345.25 345.50 345.75 343.90 (歐·美金市收市價,根據新鴻基證券公司報價

並附有拖運危險品牌服之車輛和 大型吊車服務

香港代理處·華 速 公 司 香港灣仔港灣道26號華岡大厦高盛10字樓 電話・5-8318124 5-8318111 (160線) 配掛 · 9 3 4 4 HY COMP HK 程序: 61231 HYCOP HX

東州代理處 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話・82315 89665

44184 CGTRS CN

語航 航次 養數 20/11 COBO1 1113 20/11 度州/黄塘 23/11 COBO9 1117 28/11 80 26/11 30/11 27/11 9 E 23/11 21/11 26/11 30/11 26/11 海口/湛江/汕頭/廈門/福州每星期一航次

5.神汽船株式會社 Meishin Line

VICHON

洋 EAN EXPLORER" 11月21日開 11月20日到 坡

丸 MARU" "FUKUYO 11月27日開 11月26日到 新加 坡

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號談信大阪603室 证法:5-412921-4 5-439504



11月28 大 菜

GIANT TREASURE V 3/84 富輪 12月 6日落貨

直透。亞庇,山打根。斗湖 SEA CASABELLA

V.25/84 本 就 輪 12月18日落货 12月19日開行 直透。亞庇、汶萊、纳閩

收货站九龍高輝道24號迅發货倉 電話:3-7179988 8-7271888

代理:海信航運有限公司 香港皇后大道東·37-59A號 東美中心・1310室 電話:5-296073:5-271391-2



裁貨 抵港 開航 24/11 25/11 26/11 TAI PING KOU 5/12 6/12 7/12 HUA YUAN KOU 16/12 17/12 18/12 枝江口 ZHI JIANG KOU 白河口 28/12 29/12 30/12 BAI HE KOU 小石口 28/12 抵港



代理: 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO. LTD 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059(5線) 5-450366

穗發運輸公司、 中國對外貿易運輸總公司

廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市 一香港——世界各地 全貨櫃賴轉運服務 代客辦理選出口貨物報關手續

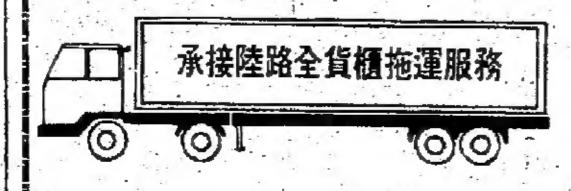
Mah 23 687157 4

数迎電話垂詢 到前工事。此一个自己的第二章。第二章第二章第二章。第二章 古港工九部代款的6。名员依许太阳9根3字

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 惟語: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處*廣州市糧油食品進出口公司 地址。廣州市人民南路163號 電話:83530,89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 根關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊備 ,発箱租;轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。





明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處·九龍偉晴街56-68號 偉成大厦2樓A座 香港聯絡電話 : 3-841138 3-841105-6 深圳聯络電話:39788 廣州聯络電話:74835

佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市萬堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204,85514,86159

SUN STAR LINE 新星航運有限公司 香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨) 華意輪 M.V. WAH YEE

21/11 21/11 22-23/11 6/12 6/12 6/12 7-8/12 21/12 22-23/12 6/1 6/1 7-8/1

牧貨站 全笛: 英涌现代貨櫃碼頭 (MTL) 飲貨:九髓倉海運機2號閘 總代理·珠江船務有限公司

話:5-479972. 傳:71795CKSCL HX 香港代理: 遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙信祺19字樓 話:5-286111(十線)

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO.LTD. 海、陸集裝箱服務

中國數貨輸及集變箱貨輸 香港至湛江,海口,廣州,江門 ,石坡,珠海,黄埔,汕頭、厦 門,稱州,張家港,上海,天津 ,青島,大連。 廣東省集發箱拖車 香港至蛇口,深圳,廣州及實東 省等地 歐洲集裝箱貨稿。

香港至LONDON,FELIXSTOWE (FCL),LIVERPOOL(FCL) ,HAMBURG & BREMEN, ROTTERDAM(AMSTER-DAM), ANTWERP.

查詢船期運費,請電5-418884(5線) 香港德輔道中272-284號 興業商業中心1603室

香港——天津(新港) 金貨箱航線

(兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱

TIAN YUE" V.23B 23-29/1

M.V. SKY HOVER V 398 16-22/11 收貨站:莫浦現代資程碼讓《MTL》

置 話:0-26234 代理。華潤運輸會儲有限公司

地址。香幣與丘岩灣道26號華灣大厦19個

KOHENG RAINBOY

月廿二日開行軍 月廿八日阴行直月廿五日到港

海

M. V. "NEW HAIHUA" V.6

收貨日期:18/11----22/11

收 貨 站:青衣島華聯碼頭

總代理:金發船務有限公司

地 址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.LTD.

貴客辦理提貨、付貨及中轉業務請洽:

華潤運輸意儲有限公司

地址:香港灣仔港灣道26號準潤大厦19複

電話:5-8317088

抵港日期: 21/11

開航日期:24/11

D. Japan line 加勒比海·接做TEL: H-216461

十二月十日落貨 十一日即行 La Guaira, Port Of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan (Pueto

QUETZAL, (GUATEMALA) PUERTOS CALDERA, SAN LOMMONZO, ACAJU-TLA, CRISTOBAL, RANAMA, COLON. 货倉截货時間:十二月九日(下午五時) Fcl Container For Port Of Spann.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓

香港干諾道中13—14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收貨站:迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

图江 1010 84-GF112 /11月26日 》 9江 1012 84—G S 108 11月12日 11月14日 11月15日 11月16日 图江 1012 84-G S 111 11月21日 11月24日 11月26日

香港干站進西28號威勝商業大厦610-612室 話: 5-490029

1 0 2 1 4 8 GDTLI HX 使货域: 青衣岛即食船坞内71地区 章 接: 0-49 239 73



KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

,散貨櫃及各類貨運 船名航次

裁貨 開航 香港一港江 香港一海口 14/11 16/11 14/11 /16/11 22/11 26/11 香港一厦門 22/11 26/11 16/11 21/11 21/11 25/11 2/12 26/11 26/11 30/11

24/11 28/11 津里 載 查 詢

景華船務有限公司 5-414877(8線) 香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

"SIBUYAN CAREER"

江成輪

十二月八日到港 Port Louis, Owendo, Contonou, Lome, Dakar. 兼校: Banjul Conakry Nouakchott

Bissau 經Dakar轉

干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓

電話:5-216461 (8 Lines)

JJ

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD. M/V"JIN JIANG" 錦 江 輪 泊A10泡

快速貨運服務 香港工上海定期客貨班輪 11月22日 11月25日 12月2日 11月29日 12月5日 12月7日 12月10日 十一月十七日上午抵港。十一月二十二日直放上海。 **請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續。**

總代理·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPLHH & ENTERPRIS LTD,

港干諾道西45一47號 話 * 5-461001 似: 72927RISHA HX 青衣岛丁YTL60地段

客票售票處: 香港德輔道中19號號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 電 話:5-214106: 代售票處 香港九龍各分社及絆事處)

JIANG

深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車

貴客惠顧,垂詢請電

3-932152 (4線) 3-910438(4線) 地址:九龍天角阻槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓 CONCORDSHIP

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

航運公會會員歷24年川航本線 FORTUNE FOUNDER DWT 6100 祥安輪第2航次十一月廿七日落貨

直放:亞庇、古齊、詩巫。 FORTUNE RUNNER DWT 4300 永安輪第43航次十二月十五日落貨 直放:亞庇、古晉、詩巫。

大宗木材,化肥,水泥,鋼鐵, 米禮,煤斤等可派專輪隨時承運

^{總代理}·東安海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦601室 電話: 5-447032-5 電訊: HX75311



到港:14/12 啓航:15/12 智利各埠 : Iquique, San Antonio, Valparaiso. "A VESSEL" 加勒比海 · Cristobal, La Guaira, Port Of Spain, Bridgetown, 到港・7/12 "A VESSEL" San Juan, Santo Domingo, 《啓航 8/12 Puerto Cortes. 加勒比海: Manzanillo, Acapul-**(**到港:8/12 co, Puerto Quetzel, Acajutia, "A VESSEL" SanLorenzo, Puerto Caldera, Port-Au-Prince, Kingston.

【到港・10/12 " KRITI GARNET" Matadi. 雄代理:川崎(香港)有限公司 香港康樂大厦十五弦 電話:5-256131(十線) 澳門接載處:澳門嘉豐航進公司 接城部電話 : 214155-9 文件部電話·266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A區1101室 { 收货站。利高集運倉庫有限公司散貨油塘港東源街8號

葵浦貨櫃328地段MTL對面

西非 · Abidjan, Lome, Apapa,

THAT OVERSEAS LINE 結備納頒運 KARAHA LINE 香港直航椰加達、泗水 唯一泰國國旗香港-曼谷航楼 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 裁貨日期 **截貨日期** 抵港 抵港 CFS/CY 日期 船隻 CFS/CY 船隻 泰红黄 24 - 24/1125/11 22-22/11 23/11 THAI TUBTIM 76/S RATIH 中華珠祥 3-3/12 - 4/12 2-2/12 3/12 THAI PAILIN . 78/S RR.RATNA 39/S (裁貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時) 轉代理業香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD) 香港辦事法需項影道10號和原大版11被等等高數數68441222] 九計報事法議為申通為注中心達313空意識協議第3-660237。

連門代理並永信洋可季電話389563 86972 553382 553381 收貨站CFS: 香衣島涌走道346地均值净货倉息 CY; 葵涌國際貨箱碼頭第四號 [8] [8] [8] [4] [6]

船、名 法崩逃纳 FRANINA OCEAN EMINENCE HP NAMIN NATIONAL PRIDE

NEW HAT HUA 海王遊翠 NEP. EMERALD 伊利沙伯馬上基BLISABETH MA GLORIA PEAK PICA PORTE KHUD, IOGANSON BLUE SHARK BARBER TAMPA SCANDUTCH ORIEN KUO LIE EAST RATINBOW XIN HUA 6 EVER SHINE

TRADE CONTAINE **EASTERN VENTUR** JUPITER · 他拉士高 TARASCO 安娜岛土基ANNA MAERSK ORIENT MARU NEP. AMBER 海阜琥珀 NORASIA GABRIEL MING ENERGY WAH YEE THEA S FOO HSING 2 **NEW HAI HUNG** SHANGHAI

ISLA FLORENANA TUNG HAL 6 KEUMGANG GLORY SANKO SCORPIO MAH II KOREAN WONISSE 皮釉士總统PRES, PIERCE 新墨爾本 ZIM MELBOURNE 阿斯特拉塞ASTRA PBAK NEW HAI NING AUSTRALIA PEARL BAY EVER LIVING BENALDER SL. DEFENDER **BUNGA SURIA** GLORIA

RATTH PANSHAN RUHR EXPRESS MING GLORY SCANDUTCH. ASIA NALO EXPRESS NEW HAI NING EASTERN EXPRES 基達林士基MAETERLINCK 得力高馬士基DRAGOER MAER FALSTRIA EVER GLOBE 利沙姆恩士基REGINA MAERSE

太平洋商人PACIFIC TRADER TOWER BRIDGE TOMOCO 新布里斯班ZIM BRISBANE CHEVALIER ROZE TAI CHUN SL LIBERATOR SANDYS BAY BELA KOSMO MICRONESIAN COM NORASIA DA GMA

局士基天保MAERSK TEMPO 阿雷纳提斯ARGONAFTIS CHEVALIER VALE 密照竞争 KOREAN CHANCE 基土通源土KEYSTONE ACE 斯里馬尼 LANKA SRIMANI BONNY STAR SPECO EXPRESS 造華安曼是福NL AMERSFOOR **BUNGA PERMAI** XIN HUA 9 TA TUNG 2

TAI PING KOU TAI LAI 班得利斯 PANTELIS ALEMO

> 迅發貨箱服務 香港新界下英涌桌芳路79 馆話: 0-243492 0-2 來往香港 中轉全國

並附有推運危險品 大型吊車 香港代理處 華 遠 香港灣仔港灣道26號華酒 電話:5-8318124 5-8318 度掛:9344 HYC 超傳: 61231 HY

中華人民共和

資州代理處 中國對外 廣東省分 例市沙面大街三十五號 館傳 · 4 4 1 6 4 CG'

中國對外貿 香港中

本公司承運港 各地集裝着

承辦由國內及國外 廣州市——香 🦮 全貨棚額

代客辦理繼出以 数迎霉語

海州《事道的》由为年 為排業九黨結論新使 就議案表 687157 E 4 [

期星

梅艷芳在日開心事 文、日文及手勢立樹合唱了一首日立 樹合唱了一首日立

演齊蛇白毅柳

版二十第

歷屆內閣以及政府各部、衛門與別人不願做的工作, 衛已經證明,鏡先生所做有益學術的不朽之業。 有益學術的不朽之業。 格說起來,並不算是高深格說起來,並不算是與證明,鏡先生所做 格說起來,並不算是高深 格說起來,並不算是高深 格說起來,並不算是高深 格說起來,並不算是高深

錢實甫與

黄廷剳記(繁體字)……郭曾炘 文赋集器(繁體字)…張少康集釋 上海古籍 5.50

李白和他的静歌……"看树人 中國古代名文欣賞 ***** 本社编 岳麓魯社 9.00 明清小説的思想與藝術*****停繼馥 安徽人民 7.50 審遊環談 …… 張伯駒編著 中州古籍 12.00 演建文壇幕海周蔣光慈遺孀吳似鴻 浙江文藝 7.00

故宫新路·随籍《紫禁城》雜誌社 上海文化 8.00 夏丏尊文集 浙江文藝 一卷16.50二卷10.50三卷15.0 周立波羅集(第六卷·文學論文) 浙江文藝 7.00 社論程研究專集 …… 陳舒等編 福建人民 11.00 中國現代散文理論……俞元桂主編 中國少數民族神話論文集田兵等編 廣西民族 15.50 **豊富**(24関)……王鳳儀編著、上海人美 9.50 智永年草干字文(長12期)本社编 毛澤東臘調量速變…中央檔案館編 人民美術 20.00

音樂史話

製曲作了簡介・並對

各大書店有售

均田制的研究……… [日] 烟敏一 福建人民 15.00 九章房地(安徽局光)一白奇编者 安徽人民 7.50 河南地名漫译 …… 尚景熙编著 中州古籍 7.00 理線《通山榜》**避緯**(民族研究) 湖南人民 10.50 文化教育 大衆讀物 方言傳珠(影印)[清]鏡經撰集 上海古籍 29.00 **建和的傳統** - 中國地方風物傳說® 施耐寒的傳統 "-- 張袁祥等搜集整理 河北人民 4.00 **那吒傳······**秀溪 吉林人民 6.50 怎樣保護少年兒童五宣趙鳴之編著 天津科技 3.50 醫 療 科 技 中醫虛損畢能及其舊床實用李正全 重慶科獻 16.50

近代中間資產階級研究復旦大學等 復旦大學 15.00 光輝的成就(35周年國慶文集)… **竺可横日配**(全二册 ● 精裝) ······· 民 54.00 在徐坤指揮下(回憶録)王新亭等 解 放 軍 12.50 社會心理學-----[蘇]安德列耶娃 上海翻譯 14.00

上海文藝 7.00

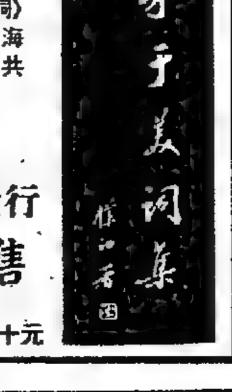
植靈集成電路惠用集飾部落安主編 泡科文獻 6.50 FORTRAN77程序設計黄汞附等编滬科文獻 10.50 数值方法 ----- 易大義等編 浙江科技 17.50





茅于美是我國橋採工程專家茅 以昇的長女。她25歲出版〈夜珠詞〉 ·1977年又重整詞稿·集編為《海 貝詞〉: 本詞集是兩者的合稱,共 收錄她的詞作239首。

.三聯書店香港分店發行 各大書店有售 定價:港幣三十元



《中冀與家作》讀·

胡蘇、海默、劉流、馮志等,都是從捣戲而走上文明蘇、海默、劉流、馮志等,都是從捣戲而走上文學文,就談到「冀中是一個有戲劇傳統的地區,人際戲、崔嵬、郭維、傅鐸、胡蘇等都是在冀中劇一次,就談到「冀中是一個有戲劇傳統的地區,人際戲、海戲、劉流、馮志等,都是從捣戲而走上文學來的。當代許多著名作家,如梁斌、違于里、秦平的。當代許多著名劇社組織,許多村莊也建立了於戲戲。一為了宣傳抗日,冀中不做有戲劇傳統的地區,人們說戲。當代許多著名作家,如梁斌、違于里、秦平文、前哨劇運動和創作活動都非常活躍。《記張樸的一次

《安全妊

西第一目新書

經典釋文序錄疏證《吳號書遺書》 吳承仕著 北京中華 定價86.00 本督為南朝末年陸德明的《經典釋文序録》所作的 **鲜注。陸會對經費的產生及唐以前的傳授源流作了簡要** 論述·本書為其補充了大量的材料,敍述和考證了經學 歷史上的重大事件。重要人物及其著作,並就這一階段 **經學史上一些重要問題提出了若干精闢的見解。**

迦陵論詩叢稿 **基基基** 北京中華 定價\$12.50 本舊是加拿大籍中國學者萊嘉瑩教授的論文集。是 《迦陵論詞叢稿》的姐妹篇。本督收有十四篇有獨古代 詩歌的學術論文,其中若干篇是用纯鑒賞性的研究方法 寫作的。中國學術界對古典文學的研究很少是純鑒其性

的·因此可以通過本會對這種研究方法有所了解· 美国设备基本知識《英語自學意告》 全石条制研究 …… 李健著 香港商務 10.00 高級英語英文本(1) ********** 北京商務 9.50 **電代英文教文墨護**英文本(上・下册) 基體管基本原理《工程技術英語注釋證物》英文本

意大利文器復興時期的文化 ****** [瑞士]雅各布·布克哈特著 北京商務 20.00 西方經濟思想評論第1輯《評廢繆爾森的經濟學説》 *************************商務印書館編輯部編 北京商務 13.50 口琴名曲精體《中國民間歌曲》 ***** 香港太平 5.00 在是皇皇軍文章…………王重民著 北京中華 11.00 孫鷹兵法校理……張慶澤撰 北京中華 9.00 書中國公債史資料1894-1949干家駒著 北京中華 14.00 道石門環《歷代碑帖法哲選》······· 文 物 7.00 圖書館自職化系統 …… 藍蒙著 沓目文獻 9.50

總第字模:5-651371 圖書中心。5-7908028 旺角支館: 3-848257

發行語: 3-7110237 北角支撑: 5-632656 郵票藝術中心:5-226503 雪小十三

(後排

左二

加亞洲青年音樂節的歌

題張來是有,生初 要答打實可他意去 解業算學為强在美羅 為學典

· 分别扮羅文、小 他們也鬥扮嘢唱

了矮捷游龍顯威風 · 將是名為 《 飛越十八人的紀錄。 關律操,包括有網幣 解,是試圖創下跳彈床 與於的單車花式 與於的單車花式 與於的單車花式 與於的單車花式 與於的單車花式

0

5

爆谷店開幕

藝員今晚人

全力

ル演出

梅艷芳所唱的歌是用中文唱的《留住你

新加坡和南朝鮮,都是年輕歌

今宵》,同時正在準備主持她今次 今宵》,同時正在準備主持她今次

無線台慶達最高潮

梅艷芳在日開心事

喜與西城秀樹合唱

並用英日語及手勢和西城傾談

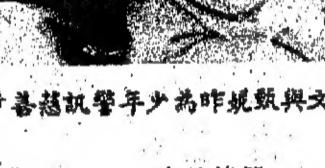
樂節」表演,在那邊逗留了五日於九號梅艷芳於本月初去日本參加了「亞洲青

文、日文及手勢來跟西城秀樹傾談可的風範來對待參加的代表。梅蘭樹合唱了一首日本歌。她說西城秀樹縣

□《音樂发好者发表》之一的寫作時間、地點、背景、作品主旨等作了箋校。輯錄王國維詩一九二首、詞一一五首,對每首詩詞實文條校 期前人民出版社出版 五元五角

國古代音樂史話

· 樂家和優秀傳統樂曲作了簡介。 一式,講述了中國古代音樂史,並對 一文藝出版社出版 七元



《老莫》最佳影

計大有文羅

劇兩演年明

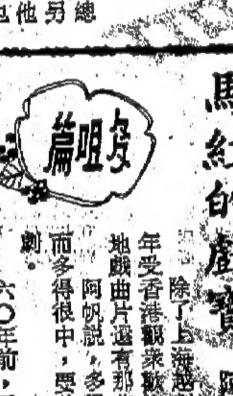
女任珊珮演齊蛇白穀柳

脚段傳費》之後,有計 物設傳費》之後,有計 物設傳費》之後,有計

張森佳・公念耀、攝・僕老

主角

《鐵橋三》拍得好



三。後他用未築的年他,說品到選事

作拍攝的《鐵橋三》,作為台灣景觀托,其令人看得過腦之致。 作拍攝的《鐵橋三》,作為台灣景觀托,其令人看得過腦之致。 作拍攝的《鐵橋三》,作為台灣景觀托,其令人看得過腦之致。 「無線」與廣東電視台合 作拍攝的《鐵橋三》,作為台灣景觀托,其令人看得過腦之致。

音的樂創

五周年演出

把擀

人翁是的的

中國電影展,84最受歡迎影片 題材尖銳大膽撼動人心! 生 區 「探 影片的章機·在於海底地區獨了個礎的數據 大 安 經 指示了大陸一個十分產業的比會問題 好 條 + 由 內地與內伯出 人到中华 是個好的開始 ま A 是 女 在書港國際個別語溫較·極受整義·特种 種 「報、但實地应映出中國知道分子問題 建武常 全住 (大) 建武常 日位 (古) 教育改称 建立教 日位 (古) 教育改称 原理教育/922年中華小司 任秀燕主演 王哲昆·孫羽 導演 会社 (学) 同性 (学) 教育改集 原理分類/922年中国小式一項第 潘虹 文化創1982年優秀影片一等獎 1983年中國電影·金灣獎·百花獎 最佳故事片獎·最佳女宝角獎。 參加今年香港開際電影師名片







京劇團

盛大公演

演出题目

11月23日 小宴 紅娘

24日劉美案 金玉奴

亡蜀鑑,

遇皇后 打龍袍

25日 羅成叫關

26日 紅樓二尤

27日 盗馬 紅娘

南豐級展有限公司

日期

(Q) (基) 今天開始預售數票

新辅始東方面資公司

售票地數:新光觀院 九龍敦煌酒樓 中環通利琴行

栗賽:100 80 60 40 30 20元

文華假號有限公司

選出人街,吃唐人餐,是今天美國人生 選及說的美國人,包括美國白種人、美 の籍華人,以及移民美國,已經取得居留權 、現任組約州長萬謨和組約市市長郭德 、現任組約州長萬謨和組約市市長郭德 、現任組約州長萬謨和組約市市長郭德 、現任組約州長萬謨和組約市市長郭德 、現任組約州長萬謨和組約市市長郭德 、現任洛杉磯市長湯姆・布督德利,愛吃中國 、現任洛杉磯市長湯姆・布督德利,愛吃中國 、現任洛杉磯市長湯姆・布督德利,愛吃中國 、現任洛杉磯市長湯姆・布督德利,愛吃中國 、現任洛杉磯市長湯姆・布督德利,愛吃中國 、現任組約市「唐人街」的中國菜館。 、現代和約市「唐人街」的中國菜館。 、現代和約市長湖的華人。 、現代和的中國菜館。 、現代和的市長湖的中國菜館。 、現代和的市長湖的華人。 、現代和的市長湖的華人。 、現代和的市長湖的華人。 、現代和的市長湖的華人 、現代和的市長湖的中國菜館的常名 、現代和的市長湖的中國菜館的常名 、現代和的市長湖市的「唐人街」的中國菜館的常名 、現代和的市長湖市、東京市長 、東京市長 東京市 、東京市

太陽,也望望我的小院 暖的時刻,常常把我推 小保姆是個細心的

红,味道變成酸澀,日 實很多,有楊梅那麼大時院中有兩棵高大的海時院中有兩棵高大的海上 的海道所「三合院」 (

在開盤的一兩個星期內便皆出了一半成以上的單位,部分按盤甚一半成以上的單位,部分按盤甚一半成以上的單位,部分按盤甚至在不到半個別的屋邨開始作試探不可上,面上,個別的屋邨開始作試探不可上,個別的屋邨開始作試探不可上,個別的屋邨開始作試探不可,面上,個別的屋邨開始的一個理由,但傳統於明市道的確大有轉機。

陳青楓

像內地那樣積極主動耳,可像內地那樣積極主動耳,可以對方對之大的話,亦覺得人對方對之大的話,亦覺得人對方對之人的話,亦覺得人對方對之人的話,亦覺得人對方對之人,且陸路相違,人對有對定居,這一招以為人對有對定居,這一招以為人對有對。做事理解下時的人對方對。

有了心情,又點肯實質然為是多少有做,不過沒有數耳,可能是內地與有數分類理,於實際情。想吸引港大可不必矣!實際的的,不過沒有人大寶廣告。想吸引进理,做的相連,要打成一片亦容的相連,要打成一片亦容的相連,要打成一片亦容的相連,要打成一片亦容的相連,要打成一片亦容的相連,要打成一片亦容的相連,要打成一片亦容的相連,要打成一片亦容的相連,要打成一片亦容的相连,要打成一片亦容的相连,要打成一片亦容的相连,要打成一片亦容的。

熟住慣

娜

所以當時留下來給人的印有人與的工可機對他說,由土可機對他說,由生可機對他說,一個人與的工可機對他說,一個人與的工可機對他說,一個人與的工可機對他說,一個人與的工,到步拿出信用

人相張他說即特別

胀

尼卡行將推出, 記得好幾年前

- 8

術金銷

事的在 物步力

· 飛翅」狄羅連跑車。由他 · 最早是在汽車維誌看到他 一直都留意這位便奇人物

張四 賽車與傳奇

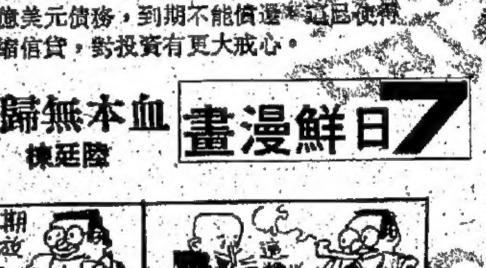
捐款項作為法律費用。他会一份超省報章刊登廣告,他会一份超省報章刊登廣告,即一月八日的法新社消息,却 希望讀者募

尊也被剥奪,唯有不死的信念仍存庭破碎,朋友反目,资産盡失,自一個恐怖故事》。文稿内容指出家 廣告的標題頗為觸目。《這是 時的題材,已經徵得狄羅連的同意 所會飾演狄羅連,前任太太姬絲汀 於會飾演狄羅連,前任太太姬絲汀 於會飾演狄羅連,前任太太姬絲汀 於會飾演狄羅連,前任太太姬絲汀 所會飾演狄羅連,前任太太姬絲汀 人月間獲得撤銷運毒被灌和審訊過程拍 的積奇運。史密芙飾演。 是國廣播公司看準這個哄動一 美國廣播公司看準這個哄動一

政科寫成的《在一個晴朗的日子你可是與妻子此離和接二連三的官司可是他是位不妥協,而有抱負的汽車。 可是他是位不妥協,而有抱負的汽車。 可是他是位不妥協,而有抱負的汽車。 一個對第一敗塗地,就好像是 一個對道用汽車公司》暢銷書中, 一個對道用汽車公司》暢銷書中, 一個對過一數塗地,就好像是 一個時期的日子你 物狄羅連

他希望有關機構加强採取鼓勵措施。同途循胞

外資銀行緊縮信貸,對投資有更大戒心。



林 榮世都美



H173496

映聯場五天今

傑主翠麗女絕妮雅麗娃噴 作演芝莎郎色。士歌娃火

欲所心從1.險冒性1.想狂性

k618167

映聯場五天今

傑主翠麗女絕妮雅麗娃里 作演艺莎邱色。士歌娃火

慾六情七

激刺分十氛氛艷冶

脈脈紫

才和歌美的

・ 摩都可 ・

揀理刺兩俯脱

怪真 症情 觸萌

場五天今 傑妮雅麗娃· 作新士歌娃火 **九**膨烷

五今週第 場天!二 高计 金金 班大 堂金 今 到-104號 即將開幕

المملاا 完聯合

早請場五天今 宜不童兒。演主和比絲露安

珠明·慶·晋

兒童不宜

宇影國倫

独 狂 瓜

早請場五! 满大 1 故性利最事爱的犀 |性觀代劃 |片念新時

華大

狂赞鬼黢

一三紅點⁴ 1七**碳半**5 廿、十

際國 磡紅 White

早請五映週二第 自導 白原 金逐演領歌姚 景演 先著 馬三 衛陽 環 集 異 項 角主龍偉 丘今 座 滿 早 経 主領 鄭 蕭 演奏 玉 演銜資美龍玉出放 風小

半七正三半11 献場三 。點。點。點 映場三

片名獎像金項十鑄鉅世職

仔港香

石寶

H551449

H670421

湾紫 山雲慈 映獻天今院兩 狂智鬼黢

偷 夢情都富

場五个

鳳小王 為風 場公萬 女流 餘年 淫色 場公柴 魔怒 一餘夢

后皇 都皇

電腦女米狂敏陳 場五今

映 蒙 天 今 隨破人男到嚇!殺喊鬼女羣成 珍電開聯人駭怪說鬼談 來拿到手!鬼捉腦電 狂發鬼鸌 製監媒營等 |可除! 出女 情森 現鬼 演導偉大黎 歌聞! 咏鬼! 舞后 報聲

理好 K7556810 冠金 映場五今 作愛日 1 經本 典性 先天 情狂 場四今

兩勢場九十 立不 · 早點

美國中

遺憾啦!弟弟在那兒掉下去了。 小貝爾伯·你不知道那就太緻毛衣?

没看見我正在忙着。我不知道,别打

站媽叫,

一般來說,馬艮又一 一般來說,馬內瞳孔是橫長的。再加上 一般來說,馬的瞳孔是橫長的。再加上 一般來說,馬的瞳孔是橫長的。再加上 一般來說,馬的瞳孔是橫長的。再加上 一般來說,馬的瞳孔是橫長的。再加上

山香貢

香

梁羽生

碎雜

在職商,他可能視若無見 可能比騎師還看得仔細。 可能比騎師還看得仔細。

· 思眼只看遠,不看近。遊戶 · 思眼只看遠,不看近。遊戶 · 思眼只看遠,不看近。遊戶 · 思眼只看遠,不看近。遊戶

地 孔 的横

他是馬,主人如虎僕如狐 L)紀曉嵐咏紅章京的「流水是草帕是馬」固是前人詩句へ句出。只想補充一點,「流水是車

只想補充一點,「流水是車脱了。我也别無「新見」了正反兩方面的意見都已有

有個有名的迴文聯對頭 等音讀「實」。無名氏對以 等音讀「實」。無名氏對以 。 一香港電影明星往新加坡,新 一香港電影明星往新加坡,新 一香港電影明星往新加坡,新 一個頭感。紅燈碼頭散迎者極衆」而得 之紅燈碼頭歡迎者極衆」而得 之紅燈碼頭歡迎者極衆」而得

用也各自不同。 人和動物的眼睛

一下美人如玉劍如虹上亦是前 之二》,「萬一禪閒君然破, 之二》,「萬一禪閒君然破, 美人如玉劍如虹。」與於佛學 美人如玉劍如虹。」與於佛學 一聯,借用鄭之名句,則不是 「美人」和「玉」是比喻所追 「美人」和「玉」是比喻所追 「美人」和「玉」是比喻所追 「美人」和「玉」是比喻所追 不過江氏驱東園 用原來詩意了。

中华 中华 中华 中华 中海一種家庭消費,所以「庭敷」與碼很小 作為一種家庭消費,所以「庭敷」與碼很小 作為一種家庭消費,所以「庭敷」與碼很小 中海一種家庭消費,所以「庭敷」與碼很小 生、長大的華人,也有專數「達麻將」的, 生土長的華人見了就怕,避之唯恐不及。 生土長的華人見了就怕,避之唯恐不及。 生土長的華人見了就怕,避之唯恐不及。 生土長的華人見了就怕,避之唯恐不及。 是許多香港移居美國的人,是不習慣的。他 是許多香港移居美國的人,是不習慣的。他 是於多香港移居美國的人,是不習慣的。他 是於多香港移居美國的人大處不習慣。

時 足的學盡的, 某资 期 , 生智, 生當現些原 院中勤活技比活然在「吃 在 國勞。 術如 也最遠流

进居人街,吃唐人餐,是今天美國人生 遊馬人街,吃唐人餐,是今天美國人生 遊馬人街,以及移民美國,已經取得居留權 ,但尚未取得籍民權的華人。 從香港及中國大陸去美國公幹的專業人 士,到美國東西海岸大城市的「唐人街」遊 東,都是紐約市「唐人街」的中國菜館。 現任洛杉磯市長湯姆·布雷德利,愛吃中國 菜。現任紐約州州長萬襲和紐約市市長郭德 華,都是紐約市「唐人街」的中國菜館, 與在洛杉磯市長湯姆·布雷德利,愛吃中國 菜。現任紐約州州長萬襲和紐約市市長郭德 華,都是紐約市「唐人街」中國菜館的常客 。紐約市「唐人街」那一家中國菜館的常客 。組約市「唐人街」那一家中國菜館的常客 。組約市「唐人街」中國菜館有那幾 道名菜,他們瞭如指掌,海津樂道。 「雜碎」時代已經過去。今天美國人生 一種碎」時代已經過去。今天美國人生 一種一種很高的享受和情趣。 五十一種很高的享受和情趣。 一種一種很高的享受和情趣。 一種一種很高的享受和情趣。 一種一種很高的享受和情趣。 一種一種很高的享受和情趣。 一種一種一種很高的享受和情趣。 一種一種很高的享受和情趣。 一種一種一種很高的享受和情趣。 一種一種很高的享受和情趣。 一種一種一種很高的享受和情趣。 一種一種一種很高的享受和情趣。 一种國菜的出來。 一种國菜的出來。 一次內面之一次內面,是國人生 一次內面,是國人生

昌

絶食而死・其の他叩頭が高

一大十七 **健康後院** 斯班連翻幾個觔斗,暗想追下 那知撲托一聲,兩是看地, 那知撲托一聲,兩是看地, 那知撲托一聲,兩是看地, 一看,已經晚進了牙齒,周身 一看,已經晚進了牙齒,周身 一看,已經晚進了子齒,周身 一個一門,一方桐生叫了

宮麗

場五天今

道一類人物,而不相對」,大概就是常能「借不能與古

金

發 **先** 狂鬼

二十之談雜犯探美回——

要經濟充裕,而又能自己經 要經濟充裕,而又能自己經 更經濟充裕,而又能自己經 更經濟充裕,而又能自己經 更經濟充裕,而又能自己經 更經濟充裕,而又能自己經 提起

集小故持 口

人皆習胡語 一,河邊隔斷 四 一,河邊隔斷 四 一

絕急位潛 死唐官・朝歸

Story Story 大公園

是强盗做皇帝,就是强不在意,獨爱想了一代的朱温和在外面,他對後宫师已六十幾歲,兒子們已六十幾歲,兒子們可以有不在意,獨愛想不在意,獨愛想不在意,獨愛地區一代的朱温和在外面,他對後宮門。他的第三個兒子 追注朱全

歷趣社。年來

放機學不能 培売見常 有軽梅想

之為作《比知一沈。歸較者

放士兩仔爺費了豬仔。 的一些事,原來公司全 此外,遇着巢永森 原來公司全體同仁,被遇着巢永森,知道公司 ,其質不算實

三五八三

定假只有阿梅自己知道。現在好了萬八萬上落其是濕碎到極,至於真的。來炒金場合中,十由金太經手的。在炒金場合中,十的。那筆錢阿梅說蝕光了,她自己的。那筆錢阿梅說蝕光了,她自己被債,是會去找阿梅談談那筆爛賬

新仔,所有被遣散的同事,都獲得 學家移民的手續,如果立下歪心, 你深。吃了老伙配的錢,是為不養一 學家移民的手續,如果立下歪心, 大可以遺散費分文不發,一走了之 的。畢竟舊一盟的人,道義觀念比一 校深。吃了老伙配的錢,是為不義一 之財,自己是波士亦做不到這樣卑一 之时,自己是波士亦做不到這樣卑一 之时,自己是波士亦做不到這樣卑一 個和尚說。 管管管,不過現在有客,不好去見 方丈見了江湖好獎,管吃管住嗎?

停影

温情的電影

金龍

開

邊寶 早 綠命 場

華南

映續場五天今 心人動經濟大锐尖材題

即

班大金

電戲最一 煒 妹 女態最一 影味有部 煒 妹 人力具個

迷癡海您 半十今京 點早都

注·库 5-737388

映獻場五天今

1 心人動越膽大銳尖材題

雷虹主演

及望文人。这學中他。 道。

孫六奇説

出山 息門 兩人没就

後院選法一没

要你這樣小心。」
「不是會飛簷走壁,即使有也没有用了。再說這靈隱寺,又也没有用了。再說這靈隱寺,又也沒有什么。」
「個學些。」方桐生說。

丹說這靈隨寺,又不是敵營, 八瘡走壁,即使有渾身本事, 八是膽怯。」孫六奇説,「庭

3-75/858

鳳

。 粉 锅 場四天今

華都

元元郎朗

,才派了十幾個兵在門口看守。寺裏地方前報過官,也没用,大清兵來了,也去超前報過官,也没用,大清兵來了,也去超前報過官,也沒用,大清兵來了,也去超

o.298070 金都 37170233 金城 春爭鬼人。夜院

聲麗·統總質 夜加麗 場午聲 不兒 宜童 座滿日連 劉 | 米 | 汪 | 陳 演主江 | 雪 | 禹 | 敏悲

榮·編月·監 電腦女出公新 章李導 娟童製 影魂性品司華 梁·方 許 路 仔觀介特 珊碧 敏小 華逸 冰慧·妹紹別 王人殺技侍・場夜午頓盛華





街石 海惠陳 主堅 产英百 演領帆紅祥 資 羅迪泰 曲 題主唱主 雄世姿 樂民·門金 夜加民 **座滿日連** 場子樂 劉 米 汪 陳 京鼠 演主江 雪 禹 敏惠 座滿日連

生求脫 榮·編月·監 電腦女出公司 章李溥 娟童製 影魂性品司華 梁 方 許 路 仔银介特 珊碧 敏小 華逸 冰慧·妹紹别

美技演館出 鬼羣壓艷貌

光新 映獻場五天今 片影迎歡受最四八展影電國中 潜虹主演

章 全 FO-104 剧 岩字 開幕 心人動撼魔大銳尖材品

要時候第一次覺察到愛我的。 一本,你也一定會愁眉苦臉的。」 一本,你也一定會愁眉苦臉的。」 一大世界上發生的事情都報告 一大大,如果要你把今

绒毛

通憾啦 → 第第在那兒掉下去了。 小貝爾怡 - 你不知道那就太

40

中年

展影電國中 迎歉受最84 僵破衝片影

陳痛條教硬

• 病弊會社

一她説。「可是,他一,新聞廣播員正在

的電

五今週第 場天!二 巨影金白雙

金

北大 軍不産兒 主 東北 資銀際体

毛衣? 提我,你没看見我正在忙着 妈妈,我不知道,别打

集温、石敬瑭辈。 這一類人,無論古今 一大人滋久一之感 一大人滋久一之感 一大人滋久一之感 一大人滋久一之感 一大人滋久一之感 一大人滋久一之感

ブ 聯合

戲 三世八十二

施局 耐量 類別 的 数 類 的 数 残場午 缺•夜 都影 映天今 甃

狂

宇影。國語都都 鬼艷鳳癲

珠明·慶· 早請場五 ^{宜不童兒}·演主和

都國 映天今

他其

到市民的安全。應讓其永久存在

夜晚今狂狼 ^{残場午 流畫十年} 缺•夜 1風八華

對治安當局道次的「掃黑」行動,各類治安當局道次的「掃黑」行動,各類治安當局道次的「掃黑」行動,各類的學學,是是刻不容緩的事。

「顯赫」前科,其中有的早該管訓或判重出來的實驗」前科,其中有的早該管訓或判重出來的實驗」,「立委」鄭余鎮在質詢中指出,近年台灣的「黑社會勢」,因此,清除黑道人物,個個都具有「顯赫」前科,其中有的早該管訓或判重出來的實驗」,由有查緝在案始終未能歸案的「軍師」,也有查緝在案始終未能歸案的「軍師」,也有查緝在案始終未能歸案的「軍師」,也有查緝在案始終未能歸案的「軍師」,也有查緝在案始終未能歸案的「軍師」,也有查緝在案始終未能歸案的「軍師」,也有查緝在案始終未能歸案的「軍師」,也有查緝在案始終未能歸案的。

傷,其中一名暨員左眼中刑營隊長當場中彈喪生,

有有有 公公公 司司司司

司行司



清專案

=

底「安全局」,執行者才是警察局局」是所謂情治單位。最高層出一 等,幾乎無日無之。 等,幾乎無日無之。 是所謂情治單位。最高層出此 學、幾乎無日無之。 思道人物不 學、幾乎無日無之。 思道人物不 學、幾乎無日無之。 思道人物不 學、幾乎無日無之。 思道人物不 學、與有槍械,以至手榴彈、機關 份。 台灣與治屬呼匪徒之武器已 時過營察。

位。最高層出此一行者才是警察局.

桂林

直通車往返

虞州住宿中國大酒店



台

七天航空火车

七天航空

\$3190

豪華冷氣專車

銀湖二天

西麗湖二天

澳門·中山·西樵

順德·沙坪·石灣

廣州·從化·佛山

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

噴射船往

十一天火車團

十二天火車團

十一天火車航空團

12月28、24、25日

十天火車航空團

12月22、23、24、25日

北京哈爾濱吉林長春瀋陽

ちゃら天田

2天遊天天出 拼通四 \$460 乘法航貨體害物 \$180 \$280 朝9晚7

5~6天

軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033

沙原角·深圳港遊樂場·香蜜湖一天團\$178 西麗湖香蜜湖蛇口一天海鲜團 \$178 西里超書蜜湖蛇口二天图 逢星期六,\$388 惠州、西湖、清泉、香雪湖二天图 \$328 深圳水庫香雪湖一天野味園 \$168 達星期日天天有團出發12人可成園 鐵湖、沙頭角、東湖、火車二天區周六\$398 探湖灣遊樂場、香雪湖、火車二天區周六\$398 探湖灣遊樂場、香雪湖、火車二天區周六\$398 平山溫泉兩日遊噴射船來回 \$528 車山溫泉兩日遊噴射船來回 \$528 星期1-4 \$438

5天直航

新會中山江門二天遊大船來回 出發日期 24/11晚及24/12晚 增加一團30/11去 2/12返逢星期五晚

有團出發 另包新麗華晚房 出發日期28/12 香港中環永吉街6—12號誠利大厦8字樓B

五星级酒店

假日照常

(5)454841 (6)420424 (5)420432 特價優待・只此一團

名額有限・請勿錯過 州十一天 · 港穗直通車往返, 窗州→南京/杭州→廣 州飛機·全程住宿冷氣雙人套房,廣州住 中國大酒店

特價優待收費\$3,268 中山、新會、江門兩天 24/11收費 \$388

24/11晚夜船往 26/11夜船返 足兩天 以後逢星期五晚有團出發 另加一圈 30/11晚去2/12晚返 代辦各地機票、車票、鉛票、酚運票、酒店

黎苗族、天涯海

新貢獻 ●包船遊河食海鮮●

遊河海鮮宴時間四小時 賞日落及海港夜色 賞香港仔海鮮艇漁港燈色

秋爱:每位 \$_200_0 十人起 (连复给费) · 可包行语乐· 楊州炒飯 百花豆腐奠 椒鹽鮮飢 構美制品 紅燒乳鴿 濟蒸海上鲜 翡翠鸽蛋 豆葱烟蟹

清炒业蔬 白灼中蝦 查港南了馬林掛灣大街47號地下 47, MAIN ET., OF., YUNG SKU MAN, LAMMA MILAND (NORTH) HLK. TEL: 8-8320881 (9.00 AM - 5.00 PM

海陸空團美\$1,890 震震 特惠图\$1,490 45 456 乘飛飛船往氣州、五天 桂林柳州 \$1,790 住中國大酒店 再作飛機往往往 直航團桂林區學\$1,890

石景山南天\$368 端。石楼、中山 -天\$138 雨天\$338 深圳東湖 東湖、春宝湖、深圳河遊樂場、蛇口 爾天遊\$310 三天遊\$410

道店+船票+早量+接送\$2602 特的代理澳門登入李原 數位、總統河店\$260 伯里泊店\$280 特的代理中國各地大賞館及代訂國內機票、直通車、給票等服務

3-674192 3-685231 3-307277 5-212251 5-259311 星期日及公常假期照常辦公 尖沙咀東英大厦612A-614室 旺角銀行中心815室 中環陸海通大厦 801室 0-4981651 荃灣南豐中心商場一樓 A129 元朗大馬路 146號

新晚 報5_757181

惠州溫泉、西湖、香雪湖二天 惠州、湯泉、博羅、羅河山三天 \$398 (羅湖直通快車往返,專人領隊過關,住宿 豪華、冷氣、電視雙人套房、温泉水入室)

東北風光電震界北京、哈爾濱、桃山、瀋陽、鞍山、本漢 13天賞雪區(港穗飛翔船往/直通車返, 國內雙程飛機)23/12 \$4,388

唐州—北京機聚 \$600 唐州—上海機票 \$500 尚有國内長線、短線旅行图,歡迎查詢。

卧舖車票 \$300 九龍彌敦道589號廣東省銀行大厦805室 笔話: 3_301375_6 3_313422

廣 \$2688

\$3188 出口 大 \$3288 30 建 珠江船费5_487966

遊 哥 爲 者 報

44 6